

# AFFAIRES

**TORR CANADA DOUBLE SA TAILLE**  
LA FIRME QUÉBÉCOISE ACQUIERT UN GROUPE NORVÉGIEN **PAGE 3**



Alain Ferland,  
président de  
TORR Canada

**S&P/TSX**  
13 864,72  
+116,19 (+0,85%)

**TSX CROISSANCE**  
3179,96  
+16,71 (+0,53%)

**QUÉBEC 30**  
1404,12  
+8,93 (+0,64%)

**DOW JONES**  
13 358,31  
+92,84 (+0,70%)

**DOLLAR**  
**93,60** ¢US  
-0,58 ¢

**Visez le Texas**  
Le principal partenaire commercial du Québec, dans le sud des États-Unis, ouvre ses portes aux visiteurs  
**PAGE 2**

**Fonds sous surveillance**  
La Grande-Bretagne passera au peigne fin les activités des fonds d'investissements privés  
**PAGE 2**

**Virage géothermique**  
Une PME de Laval a investi des millions dans un édifice vert et s'en porte mieux  
**PAGE 5**

**Contre l'envahisseur**  
Des gouvernements veulent ralentir les acquisitions par des fonds d'investissements étatiques, comme ceux de la Chine et de la Russie  
**PAGE 8**

**LE CHIFFRE DU JOUR**  
**-2,7%**  
Le prix des ordinateurs continue de baisser: celui des appareils des consommateurs a diminué de 2,5% au mois de mai en moyenne au Canada, alors que le prix des moniteurs diminuait de 2,4%  
Source: Statistique Canada

## ONTARIO-QUÉBEC

# Un corridor est sur les rails

Laurier Cloutier

À partir d'un budget de 2,1 milliards, Ottawa et les deux provinces centrales du pays mettront sur pied d'ici deux ans le corridor Ontario-Québec afin d'éliminer les goulots d'étranglement dans les infrastructures de transport et de multiplier les échanges avec les États-Unis et le monde.

Les gouvernements d'Ottawa, de l'Ontario et du Québec ont signé hier un protocole d'entente à cette fin, au port de Montréal.

Le ministre fédéral des Transports, Lawrence Cannon, assure pourtant que le Canada n'est pas en retard et que ses réseaux de transports ne sont pas déficients.

«L'Europe est en avance de plus de cinq ans dans la logistique des transports, pour être poli, rétorque à *La Presse Affaires* Claude Robert, président et chef de la direction de Robert Transport. Le Canada est tellement en retard par rapport à l'Europe.»

Claude Robert et Madeleine Paquin, présidente de Logistec,

de Montréal, vont d'ailleurs siéger à un comité consultatif, créé hier, pour recommander les meilleurs investissements dans le corridor Ontario-Québec. Et Claude Robert promet de brasser la cage car les besoins sont grands et la concurrence internationale, féroce. «À Windsor, il faut traverser la ville pour accéder à la frontière. À Montréal, il faut être efficace malgré tous les ponts», dit-il.

De son côté, la ministre québécoise des Transports, Julie Boulet, rappelle que l'Ontario et le Québec ont signé, le 2 juin 2006, un protocole de coopération com-

prenant une entente sur le transport, pour le développement du «corridor Ontario-Québec rêvé. Ça va créer des emplois», dit-elle. Ce n'est cependant que dans le dernier budget fédéral que les fonds sont devenus disponibles, a-t-elle ajouté. Le plan d'infrastructures Chantiers Canada est en effet doté d'un budget de 33 milliards d'ici 2014, dont 2,1 milliards pour les corridors de commerce Ontario-Québec et de l'Atlantique. Du jamais vu depuis 1945, selon Lawrence Cannon.

➤ Voir **CORRIDOR** en page 4

## SCANDALE BRE-X

# Premier verdict, 10 ans plus tard

Martin Vallières

## TORONTO

Dix ans après l'énorme fraude aurifère de Bre-X, qui coûta des milliards aux investisseurs en mars 1997, un premier verdict doit enfin être annoncé ce matin à Toronto contre l'un des ex-dirigeants.

Il s'agit de John Felderhof, qui était géologue en chef de Bre-X lors de sa prétendue découverte d'un gisement d'or géant à Busang, en Indonésie.

Bre-X était une PME de prospection minière basée à Calgary et dirigée par un financier déchu, David Walsh, décédé depuis.

Ses actions, cotées à la Bourse de Toronto, gonflèrent en 1996 au point d'être incluses dans l'indice de marché de l'époque, le TSE-300, ce qui attira encore plus d'investisseurs.

À Toronto, John Felderhof est accusé par la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (CVM) de délits d'initiés sur les actions de Bre-X pour au moins 84 millions de dollars.

S'il est reconnu coupable, il est passible de deux ans de prison et d'une amende d'un million, et jusqu'à trois fois la valeur des gains illégaux.

Et c'est sans compter les nombreuses poursuites d'investisseurs floués, qui progressent lentement en justice civile.

Mais parce qu'il a fallu 10 ans pour obtenir un premier verdict, certains estiment que la lenteur du processus démontre l'inaptitude des autorités canadiennes à poursuivre adéquatement les criminels financiers.

«La fraude de Bre-X, ça remonte à 10 ans! Un tel délai est aberrant, mais aussi très décevant. Le fédéral et les provinces ont beau avoir de bonnes lois contre les fraudes, ils n'ont pas l'infrastructure adéquate pour sanctionner rapidement les fraudeurs, surtout les cas moins complexes comme Bre-X», déplore David Beatty, directeur de la Coalition pour la bonne gouvernance d'entreprise.

➤ Voir **BRE-X** en page 4



PHOTO RICHARD LAUTENS, ARCHIVES PRESSE CANADIENNE  
John Felderhof était géologue en chef de Bre-X lors de sa prétendue découverte d'un gisement d'or géant en Indonésie. Il est passible de deux ans de prison et d'une amende d'un million, et jusqu'à trois fois la valeur des gains illégaux.

# Les Bourses rebondissent

AGENCE FRANCE-PRESSE

Les Bourses nord-américaines ont réussi un redressement encourageant hier, en l'absence de nouvelles informations alimentant les craintes sur l'immobilier aux États-Unis qui l'avaient fait chuter la semaine dernière.

L'indice Dow Jones, de la Bourse de New York, a avancé de 92,84 points (0,7%) pour clôtu-

rer à 13 358,31 points, après avoir perdu plus de 500 points sur les seules séances de jeudi et vendredi et enregistré son plus fort recul hebdomadaire en plus de quatre ans.

L'indice élargi Standard and Poor's 500 a lui remonté de 1,03% (+14,96 points) à 1473,91 points.

La semaine dernière, l'indice vedette de la Bourse de New York, le Dow Jones, avait perdu

plus de 4,2%, ce qui représentait son plus fort recul depuis fin mars 2003.

Wall Street avait été plombée par un regain d'inquiétudes sur les risques de propagation des difficultés du marché immobilier aux États-Unis et de la crise du secteur des prêts hypothécaires à risque (dits «subprime») à tout le secteur financier, puis à la croissance de l'économie américaine.

En l'absence de la publication d'indicateurs macroéconomiques, les indices ont changé de direction à de multiples reprises hier, avant de se fixer dans le vert en début d'après-midi.

«Ce n'est pas tant ce qui a été annoncé, qu'au contraire, ce qui n'a pas été dit», qui a généré ce rebond, a estimé Michael Malone, analyste de Cowen & Co.

➤ Voir **BOURSES** en page 4

Près de 15 millions de paires d'yeux pourraient voir votre message.



Votre message pourrait être vu par près de 60% des internautes canadiens. Le Réseau Olive Canada vous offre le moyen le plus simple et efficace d'acheter des impressions publicitaires ciblées. Voyez notre vaste sélection de sites canadiens sur [reseauolivecanada.com](http://reseauolivecanada.com) (514) 285-6997



# LA PRESSE AFFAIRES

## DILBERT



## SUDOKU

			2	7				
			4	3				
9	1	7			8			
4	6		9					2
			3					
		3	8	5				9
	8			7				
		9	6					
		4	8		1	7	3	

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

### Solution du dernier sudoku

4	2	8	1	5	7	6	3	9
1	9	3	6	8	4	7	5	2
5	7	6	3	2	9	8	1	4
7	8	4	5	9	1	3	2	6
6	3	5	7	4	2	1	9	8
9	1	2	8	3	6	5	4	7
2	6	7	4	1	5	9	8	3
3	4	1	9	7	8	2	6	5
8	5	9	2	6	3	4	7	1

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site [www.les-mordus.com](http://www.les-mordus.com) ou écrivez-nous à [info@les-mordus.com](mailto:info@les-mordus.com)

Niveau de difficulté : MOYEN

0722

Par Fabien Savary 0721

## À BIEN Y PENSER...

« Toutes les fleurs de l'avenir sont dans les semences d'aujourd'hui. »

— Proverbe chinois

## POUR NOUS JOINDRE

La Presse Affaires, 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9  
lpa@lapresseaffaires.com

# Des vacances à Dallas

## RUDY LE COURS

La ville où a été assassiné John F. Kennedy n'a pas la meilleure réputation auprès des Québécois même si, comme tout le monde, ils apprécient les chorégraphies des meneuses de claques des Cowboys. Un malheur n'arrivant jamais seul, Dallas est situé au cœur du Texas, l'État de George W. qui ne suscite pas non plus un débordement de sympathie chez nous.

Pourtant Dallas mérite d'être connu davantage, croit Philip J. Jones, président directeur général du Dallas Convention & Visitors Bureau (DCVB), de passage à Montréal ces jours-ci. « Dallas ne se réduit pas à J.R. Ewing (antihéros du fameux feuilleton éponyme). C'est une ville très cosmopolite qui a beaucoup à offrir », plaide-t-il en entrevue.

D'autant plus à offrir que le Québec a fait du Texas une priorité pour y développer des affaires. « On trouve beaucoup de gens qui critiquent l'administration Bush au Texas et beaucoup de Texans qui connaissent bien le Québec », renchérit en entrevue téléphonique Ginette Chenard, déléguée générale du Québec à Atlanta (Géorgie). Sa mission englobe plusieurs États, dont le Texas, quatrième partenaire économique du Québec aux États-Unis. L'hiver dernier, le département de littérature de l'Université de North Texas était même l'hôte d'un important colloque sur le Québec à l'aube du nouveau millénaire.

En 2006, les échanges commerciaux entre les deux régions se

sont élevés à 4,2 milliards, dont 2,7 milliards en exportations québécoises. C'est davantage que nos échanges avec le Japon, le Mexique et même la France. Nous avons vendu aux Texans des avions, des moteurs d'avions, des vaccins, des camions et du bois. Dans la région, seul le Tennessee nous achète davantage, essentiellement des lingots d'aluminium.

Les occasions sont plus nombreuses au Texas. La région de Dallas Fort Worth, qui abrite d'importants sièges sociaux, représente une belle porte d'entrée. C'est là que la délégation peut être utile car on ne débar-

**« Dallas ne se réduit pas à J.R. Ewing (antihéros du fameux feuilleton éponyme). C'est une ville très cosmopolite qui a beaucoup à offrir. »**

que pas à l'improviste chez Lockheed Martin, Bell Helicopter Textron, BAE Electronics, Texas Instruments et autres L-3 Integrates Systems.

Dallas est évidemment fort connu des gens d'affaires montréalais puisque American Airlines y exploite plusieurs liaisons directes par semaine. Dallas espère de son côté convaincre cette clientèle de rester quelques jours de plus pour s'y divertir, profiter de ses musées, de ses restaurants ou de ses boutiques de luxe où les

étrangers sont exemptés de la taxe de vente.

La ville partage avec sa jumelle Fort Worth la plus grande aéroport des États-Unis, la troisième en importance pour son trafic (après Chicago et Atlanta). « C'est un grand carrefour avec plus d'une cinquantaine de correspondances sur des villes d'Amérique latine », fait remarquer M. Jones.

Québec tisse depuis quelques années des liens avec la Chambre de commerce de Fort Worth, explique M<sup>me</sup> Chenard. Les deux préparent une mission commerciale à Montréal cet automne.

M. Jones veut de son côté intéresser les Québécois aux attributs de la nouvelle ville à laquelle il consacre ses énergies. Lors du passage de ce Louisianais d'origine à la direction du ministère du Tourisme et de la Culture, le nombre de touristes a bondi de 29 % en sept ans au pays des Créoles et des Cadiens, cependant que les dépenses touristiques ont crû de 37 %.

Sa nouvelle ambition : faire en cinq ans de Dallas une des cinq premières villes de congrès et de vacances aux États-Unis. En trois ans, avec une équipe d'une soixantaine de personnes et un budget de 20 millions, il est parvenu à augmenter de 35 % le nombre de nuitées. Le DCVB a même produit une version française de son dépliant Your Guide to Dallas.

Adeptes du triathlon, M. Jones semble faire sien le slogan qu'il accole désormais à la ville de J.R.: *Live Large, Think Big...*

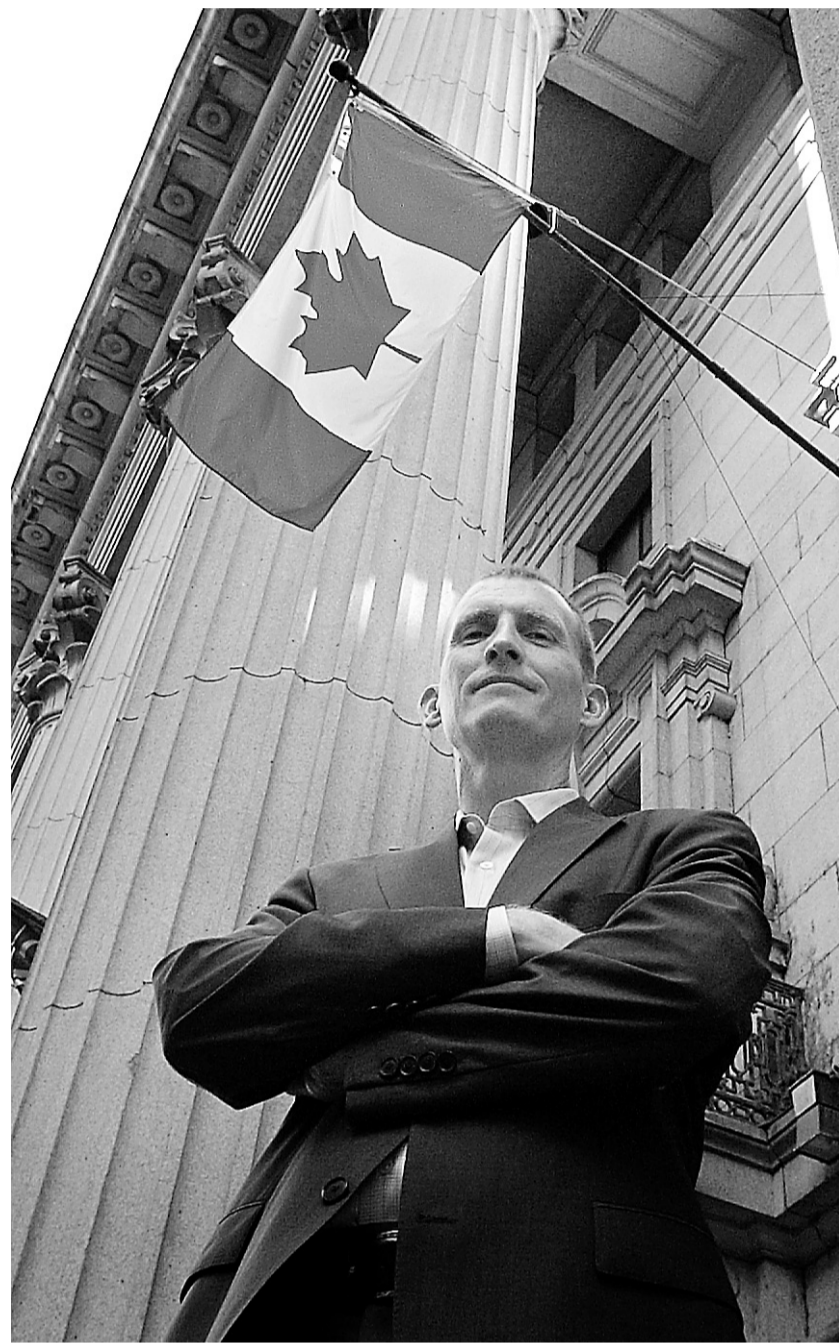


PHOTO IVANOH DEMERS. LA PRESSE © Philip J. Jones, président directeur général du Dallas Convention & Visitors Bureau, entend faire de Dallas l'une des cinq premières villes de congrès et de vacances aux États-Unis. La Presse l'a rencontré cette semaine à Montréal.

## ROYAUME-UNI

# Les fonds privés scrutés à la loupe

## YVES SCHAËFFNER

LONDRES — Réputés pour conduire leurs affaires dans l'ombre, les fonds d'investissements privés sont désormais sous les projecteurs en Grande-Bretagne. Faisant l'objet de trois « enquêtes » simultanées, ces fonds, qui multiplient les rachats d'entreprises, tentent de se défaire de l'image de requins de la finance qui leur colle au portefeuille.

L'industrie a elle-même entrepris une consultation pour s'autoréglementer tandis que le ministère des Finances britannique scrute ses activités. Quant au Comité du Conseil du Trésor, composé de parlementaires, il a entrepris une enquête publique sur le sujet.

Pourquoi toutes ces investigations? « C'est simple, les rachats sont devenus de plus en plus importants ces derniers temps, explique le député libéral démocrate Colin Breed, qui siège sur le Comité du Conseil du Trésor. Les transactions ont impliqué de grosses entreprises bien connues. »

Vrai que les fonds d'investissements privés (*private equity funds*) ont réalisé de spectaculaires prises de contrôle ces derniers temps en Grande-Bretagne. Un exemple? Les pharmacies Boots ont été rachetées par KKR (Kohlberg Kravis Roberts) pour plus de 24 milliards US plus tôt cet année.

Plus les fonds se montrent actifs, plus ils attirent l'attention sur leurs méthodes. En gros, on leur reproche de ne pas payer de taxe ou presque, de plomber de dettes les entreprises qu'ils achètent, de manquer de transparence



PHOTO CHRIS RATCLIFFE, BLOOMBERG

Les fonds d'investissements privés ont réalisé de spectaculaires prises de contrôle ces derniers temps en Grande-Bretagne. KKR (Kohlberg Kravis Roberts) a notamment racheté les pharmacies Boots pour plus de 24 milliards US.

et de traiter les employés comme du bétail.

La recette des fonds d'investissements privés est relativement simple. Ils empruntent de fortes sommes pour acheter des entreprises généralement cotées en Bourse. Ils les retirent ensuite du marché et leur prescrivent un remède de cheval afin de les rendre plus productives.

De deux à cinq ans plus tard, ils revendent généralement ces entreprises à profit. Et comme ces profits sont considérés comme des gains en capital, ils ne paient pratiquement pas d'impôts en Grande-Bretagne (environ 10 %).

La question de la taxation est sans doute la plus controversée. Certains dirigeants de fonds d'investissements privés recon-

naissent d'ailleurs que le système de taxation est inéquitable. Le directeur de SVG Capital, Nick Ferguson, a même admis que certains directeurs de fonds riches paient moins d'impôts que leurs femmes de ménage.

Ce constat est de plus en plus répandu en Grande-Bretagne. Le député Colin Breed, comme la plupart des membres du Comité du Conseil du Trésor, argue d'ailleurs que « le système de taxation doit changer ».

Évidemment, cette idée ne sourit guère aux firmes d'investissements privés. Lors de sa comparaison devant le comité parlementaire le 20 juin dernier, Philip Yea, directeur exécutif du groupe 3i, a soutenu qu'il y a un risque que sa firme et d'autres

s'envolent vers d'autres cieux si le gouvernement taxe davantage leurs profits.

Les syndicats sont sans doute les critiques les plus virulents des fonds d'investissements privés. « Ils prennent avantage des faiblesses des lois sur le travail, d'un régime de taxe mou et de l'absence d'obligation de transparence », soutient Andrew Dodgshon, porte-parole du syndicat T&G.

Évoquant notamment le rachat d'Automobile Association par la firme Permira – et le licenciement d'un tiers de ses 10 000 employés –, les syndicats souhaitent que des mesures soient mises en place pour protéger les travailleurs.

Eli Talmor, qui est à la tête du Private Equity Institute de la London Business School, réfute l'idée que les fonds de rachat traitent les employés comme du bétail.

Comme les dirigeants de fonds d'investissements privés, il pense que ces derniers font un travail « pénible mais nécessaire » pour assurer la compétitivité des entreprises qu'ils achètent. « Bien sûr, à court terme, les fonds d'investissements privés mettent en place de nouvelles structures et peuvent avoir à couper des emplois, souligne-t-il. Mais sur le long terme, c'est positif pour l'entreprise et les employés. C'est comme dans un hôpital: c'est sûr qu'il va y avoir du sang, mais c'est pour sauver des vies. »

Les différents comités qui étudient la question des fonds d'investissements privés arriveront-ils à la même conclusion? On le saura à l'automne, lorsqu'ils auront complété leurs travaux.

## EN QUELQUES CHIFFRES

**10 %**

Taux d'imposition sur les gains que font les firmes d'investissements privés en Grande-Bretagne. Le taux d'imposition sur le revenu du commun des mortels est de 40 %.

**1,8 milliard US**

Profit de 3i Group en 2006, le seul fonds d'investissement privé coté à la Bourse de Londres.

**7 %**

Pourcentage de l'activité financière générée par les fonds d'investissements privés en Grande-Bretagne.

**220 millions US**

Fortune estimée de Damon Buffini, responsable de la firme Permira en Grande-Bretagne.

**40 sur 200**

Nombre de dirigeants de firmes d'investissements privées en Grande-Bretagne qui se déclarent non-résidents pour éviter de payer des impôts au pays, selon *The Observer*.

**330 milliards US**

Montant de capital entre les mains des fonds d'investissements privés à travers le monde, selon l'INSEAD Business School.

**29 500**

Nombre d'entreprises britanniques rachetées par des fonds d'investissements privés depuis 1983.



PHOTO RÉMI LEMÉE, ARCHIVES LA PRESSE ©

Pour un prix d'achat de 44 millions, la société norvégienne Pure Group AS doublera la taille de TORR Canada. Sur notre photo, Alain Ferland, président de la compagnie, et Jacques Drouin, vice-président et chef de la direction financière.

# TORR Canada double sa taille

HÉLÈNE BARIL

En prospectant pour la première fois de son histoire le marché des acquisitions, TORR Canada pense avoir trouvé la perle rare. Pour un prix d'achat de 44 millions, la société norvégienne Pure Group AS doublera la taille de TORR et lui ouvrira de nouveaux horizons.

C'est le mariage parfait, selon Jacques Drouin, vice-président et chef de la direction financière de TORR, une petite entreprise fondée à Montréal et spécialisée dans la récupération des eaux de production du pétrole et du gaz naturel.

Comme TORR, Pure Group commercialise des techniques de traitement du pétrole à sa sortie du puits, où il est mélangé à de l'eau, du gaz naturel et divers matériaux solides. Les technologies des deux entreprises sont complémentaires, et ce sont les mêmes clients qui achètent leurs produits.

« J'ai rarement vu une acquisition où la relation risque-

rendement est aussi bonne, a soutenu Jacques Drouin. Avec cette acquisition, on baisse notre risque et on augmente notre rendement ».

Le siège social de Pure Group est à Stavanger, en Norvège et l'entreprise a des filiales à Houston et à Kuala Lumpur. Tous ces marchés pétroliers seront maintenant accessibles à TORR.

**« Nous aurons accès à des territoires qui nous auraient coûté une fortune à développer nous-mêmes, en plus de prendre beaucoup de temps », dit le vice-président.**

« Nous aurons accès à des territoires qui nous auraient coûté une fortune à développer nous-mêmes, en plus de prendre beaucoup de temps », dit le vice-président.

TORR paiera 43,8 millions pour acquérir Pure Group, une entreprise privée rentable dont les deux actionnaires sont la com-

pagnie pétrolière norvégienne Statoil et le fonds d'investissement Hitec Vision Private Equity. Les deux entreprises resteront actionnaires de TORR à hauteur de 20%, en acceptant une partie du paiement en actions.

TORR émettra à ses nouveaux actionnaires 15 millions d'actions à 1,65\$ l'unité, pour une contrepartie totale de 25,5 millions.

Le reste de la transaction sera financé au comptant (11 millions) et par un refinancement de la dette de 7,3 millions de Pure Group assumée par TORR.

Même si les actionnaires de Pure Group acceptent d'être payés en actions dont la valeur a été fixée à 1,65\$, le titre de TORR

végète sous la barre d'un dollar depuis près d'un an. Hier, le titre a augmenté de 12% peu après l'annonce de la transaction avant de se dégonfler et de fermer à 69 cents, en hausse de 4 cents.

TORR (pour Total Oil Remediation and Recovery) n'a jamais fait de profit. Les résultats de l'exercice terminé le 30 juin dernier seront connus à la mi-septembre. Après les neuf premiers mois de l'exercice, TORR affiche une perte de 5 millions, comparativement à une perte de 3,5 millions pour la même période il y a un an.

Malgré une hausse fulgurante des revenus, l'exercice 2007 sera encore déficitaire, a fait savoir hier Jacques Drouin.

Selon lui, TORR Canada est une entreprise conservatrice, qui prend des provisions sur les garanties accordées aux acheteurs de ses produits. « Ça nuit au bilan à court terme, mais on est en train de bâtir une compagnie à long terme », dit-il.

DOW JONES

## La famille Bancroft doit encore débattre de l'offre de News Corp.

AGENCE FRANCE-PRESSE

Le groupe de médias News Corp. a jugé hier « hautement improbable » de maintenir son offre de rachat sur le groupe Dow Jones si le vote de la famille Bancroft, qui contrôle le groupe, n'est pas plus favorable.

« Si jamais les votes devaient rester aux niveaux rapportés, il est hautement improbable que nous donnions suite à l'offre », a déclaré Andrew Butcher.

Les 33 membres actionnaires de la famille Bancroft délibéreraient encore hier et devaient voter individuellement ce jour sur la proposition de rachat par News Corp., le groupe du magnat des médias Rupert Murdoch.

Ce dernier propose 60\$US par action, soit 5 milliards US au total, ce qui représente une prime de 65% sur le cours de Bourse de Dow Jones avant l'offre de M. Murdoch, lancée début mai.

Selon le *Wall Street Journal*, quotidien détenu par Dow Jones et qui suit de très près les débats internes à la famille Bancroft, les divers membres Bancroft avaient jusqu'en fin d'après-midi hier pour rendre leur vote.

Tard dans la nuit de dimanche à hier, près de 28% des votes étaient favorables à une cession de Dow Jones, alors que M. Murdoch a besoin de 30% de votes favorables chez les Bancroft pour faire aboutir son projet.

Les 33 membres Bancroft détiennent ensemble 24% du capital, et 64% des droits de vote, ce qui rend leur verdict décisif. Mais ils sont partagés sur une cession du groupe familial à News Corp., les « anti » s'inquiétant de l'avenir de l'indépendance éditoriale du *Wall Street Journal* en cas de vente, tandis que les « pro » voient dans cette offre généreuse en valeur une occasion à ne pas rater.

Pour sa part, le conseil d'administration de Dow Jones, qui compte certains membres de la famille à son bord, a déjà recommandé la cession à ses actionnaires.

## « Traqué », un patron russe s'en va

AGENCE FRANCE-PRESSE

MOSCOU — Le patron du groupe Roussneft, un des principaux producteurs pétroliers russes, va quitter son poste et céder ses parts au terme de ce qu'il dépeint comme une « traque sans précédent » contre son entreprise, et qui rappelle la chute de Ioukos.

« J'ai pris la décision de quitter notre entreprise. Je cède le contrôle du holding à un nouveau propriétaire grâce auquel il est certain que tous les problèmes seront résolus progressivement », écrit Mikhaïl Goutseriev dans cette lettre à ses salariés, parue dans le journal interne de l'entreprise il y a quelques jours, et publiée hier par le quotidien *Vedomosti*.

« On m'a proposé de quitter le secteur pétrolier à l'amiable. J'ai refusé. Alors, afin de me rendre plus docile, la compagnie a été soumise à une traque sans précédent », indique-t-il.

« L'attaque a commencé dans toutes les directions », souligne-t-il. Le groupe fait l'objet de plusieurs enquêtes, notamment du parquet général pour « activités illégales » de ses filiales et du ministère de l'Intérieur pour non-paiement des impôts à grande échelle.

M. Goutseriev et certains de ses collaborateurs ont eux aussi été accusés de fraude fiscale et d'activités illégales. Enfin le fisc conteste certaines transactions du groupe, relate le patron de Roussneft dans sa lettre.

Selon le quotidien *Kommersant*, la vente de Roussneft au holding Basic Element du milliardaire Oleg Deripaska devait être annoncée officiellement hier.

Dimanche, un proche de Roussneft, le président de la



PHOTO DMITRY DUKHANIN, AFP

« Je cède le contrôle sur le holding à un nouveau propriétaire grâce auquel il est certain que tous les problèmes seront résolus progressivement », écrit le patron du groupe russe Roussneft, Mikhaïl Goutseriev dans cette lettre à ses salariés.

banque russe Binbank Mikhaïl Chichkhanov, avait déclaré qu'il serait « ravi que Basic Element devienne propriétaire de Roussneft ».

Basic Element de son côté a indiqué vendredi avoir requis l'autorisation du service anti-monopole de racheter Roussneft.

Plusieurs chiffres circulent quant au montant de la transaction, s'échelonnant de 6 à 9,6 milliards de dollars US, dont environ 3 milliards pour M. Goutseriev. L'acheteur devra également éponger une dette de 2,8 milliards et des arriérés fiscaux de près de 800 millions, selon *Vedomosti*.

Roussneft est l'une des 10 plus importantes entreprises de production pétrolière russe: elle a extrait l'an dernier 17 millions de tonnes de pétrole et ses réserves récupérables sont estimées à 630 millions de tonnes. Elle emploie plus de 20 000 personnes.

L'affaire, qui a fait hier les gros titres de la presse économique, rappelle à bien des égards la débâcle de l'empire de Mikhaïl Khodorkovski, l'ancien numéro un du pétrole Ioukos, dont les vestiges doivent être cédés aux enchères d'ici deux semaines, au terme d'une descente aux enfers qui aura duré 4 ans.

## Privatisation de la Deutsche Bahn

## Bombardier se réjouit

AGENCE FRANCE-PRESSE

BERLIN — Le groupe canadien Bombardier se réjouit de la privatisation partielle de la compagnie ferroviaire allemande Deutsche Bahn, prévue pour fin 2008, qui devrait lui apporter de nouveaux contrats, a dit le patron de la branche Transports de Bombardier dans un entretien publié hier.

« Quand un aussi gros client que Deutsche Bahn reçoit du nouveau capital, nous autres fournisseurs en profitons beaucoup », a dit André Navarri.

« La Bahn est un client de premier plan et va encore gagner en importance avec la privatisation », a-t-il ajouté, précisant que Bombardier était leader sur le marché allemand.

Le gouvernement allemand a adopté la semaine dernière un projet de loi prévoyant la privatisation d'un maximum de 49,9% du capital de Deutsche Bahn, dernier grand monopole public d'Allemagne. Le texte doit toutefois encore être voté par le Parlement allemand, où le projet de privatisation ne fait pas l'unanimité.

## Alliance Atlantis

## CanWest prolonge son offre

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — CanWest Global Communications et Goldman Sachs, faisant face à un marché du crédit en difficulté, ont renoncé à vendre des obligations à intérêt élevé afin de financer leur prise de contrôle d'Alliance Atlantis Communications, au coût de 3,2 milliards.

Au lieu de cela, un syndicat de banques avancera le financement provisoire nécessaire à la transaction, qui est retardée de huit jours, jusqu'au 15 août, ont fait savoir hier les deux partenaires.

CanWest, propriétaire du réseau Global TV et du plus important groupe de presse au pays, et la banque d'investissement new-yorkaise ont fait part

de leur détermination à compléter la transaction, le 15 août, et ont assuré avoir en poche des engagements écrits des banques.

De ce financement, une partie devait provenir d'une offre d'obligations et ce malgré le fait que CanWest ait indiqué que sa filiale CanWest MediaWorks allait prendre une participation de 200 millions.

Dans un communiqué, les parties ont expliqué qu'Alliance Atlantis avait acquiescé à cette prolongation à la demande d'AA Acquisition, filiale de CanWest.

À la Bourse de Toronto, hier, le cours de l'action de CanWest a clôturé à 8,50\$, en baisse de 0,25\$, tandis que l'action d'Alliance Atlantis valait 52,48\$, en hausse de 0,19\$.

# LA PRESSE AFFAIRES

## DILBERT



### À BIEN Y PENSER...

« Toutes les fleurs de l'avenir sont dans les semences d'aujourd'hui. »

— Proverbe chinois

### POUR NOUS JOINDRE

La Presse Affaires, 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9  
lpa@lapresseaffaires.com

## SUDOKU

				2	7			
				4	3			
9	1	7				8		
4	6		9					2
				3				
				8	5			9
	8				7			
			9	6				
		4	8			1	7	3

Niveau de difficulté : MOYEN

0722

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

### Solution du dernier sudoku

4	2	8	1	5	7	6	3	9
1	9	3	6	8	4	7	5	2
5	7	6	3	2	9	8	1	4
7	8	4	5	9	1	3	2	6
6	3	5	7	4	2	1	9	8
9	1	2	8	3	6	5	4	7
2	6	7	4	1	5	9	8	3
3	4	1	9	7	8	2	6	5
8	5	9	2	6	3	4	7	1

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site [www.les-mordus.com](http://www.les-mordus.com) ou écrivez-nous à [info@les-mordus.com](mailto:info@les-mordus.com)

Par Fabien Savary 0721

## ONTARIO-QUÉBEC

# Un corridor est sur les rails

### CORRIDOR

suite de la page 1

En fait, le corridor Ontario-Québec sera loin d'être le premier au pays. Il suffit de penser à ceux de Vancouver-Seattle, de Windsor-Détroit et de Québec-New York, lancés par des gouvernements précédents. Lawrence Cannon évoque plutôt celui de Colombie-Britannique-Asie inspiré de Chantiers Canada et qui a déjà suscité un milliard d'investissements.

Le sous-ministre de Transports Québec, Denis Jean, note que le corridor Québec-New York est toujours en développement, avec des négociations sur le dédouanement. Selon Julie Boulet, « ce corridor complémentaire » a jusqu'ici suscité des investissements routiers de Washington, New York et Québec, et ceux du Canadien Pacifique, sur les voies ferrées.

« Pour développer un réseau moderne de transport et tirer profit de l'énorme potentiel commercial international, il faut restaurer l'infrastructure du pays et développer des corridors de commerce. Cela va stimuler la croissance économique et la compétitivité du Canada », explique Lawrence Cannon. La concurrence internationale n'a pas lésiné sur les moyens: l'île artificielle créée pour le nouvel aéroport de Hong-Kong et l'aménagement du nouveau port en eau profonde de Shanghai, au bout d'un pont de 31,3 km, pour exploiter neuf quais. Vingt autres sont prévus d'ici 2020, selon Chantiers Canada.

Claude Robert rappelle de son côté que de petits pays comme la Hollande et la Belgique ont sorti leur port de Rotterdam et d'Anvers du centre-ville pour en faire des installations à la fine pointe.

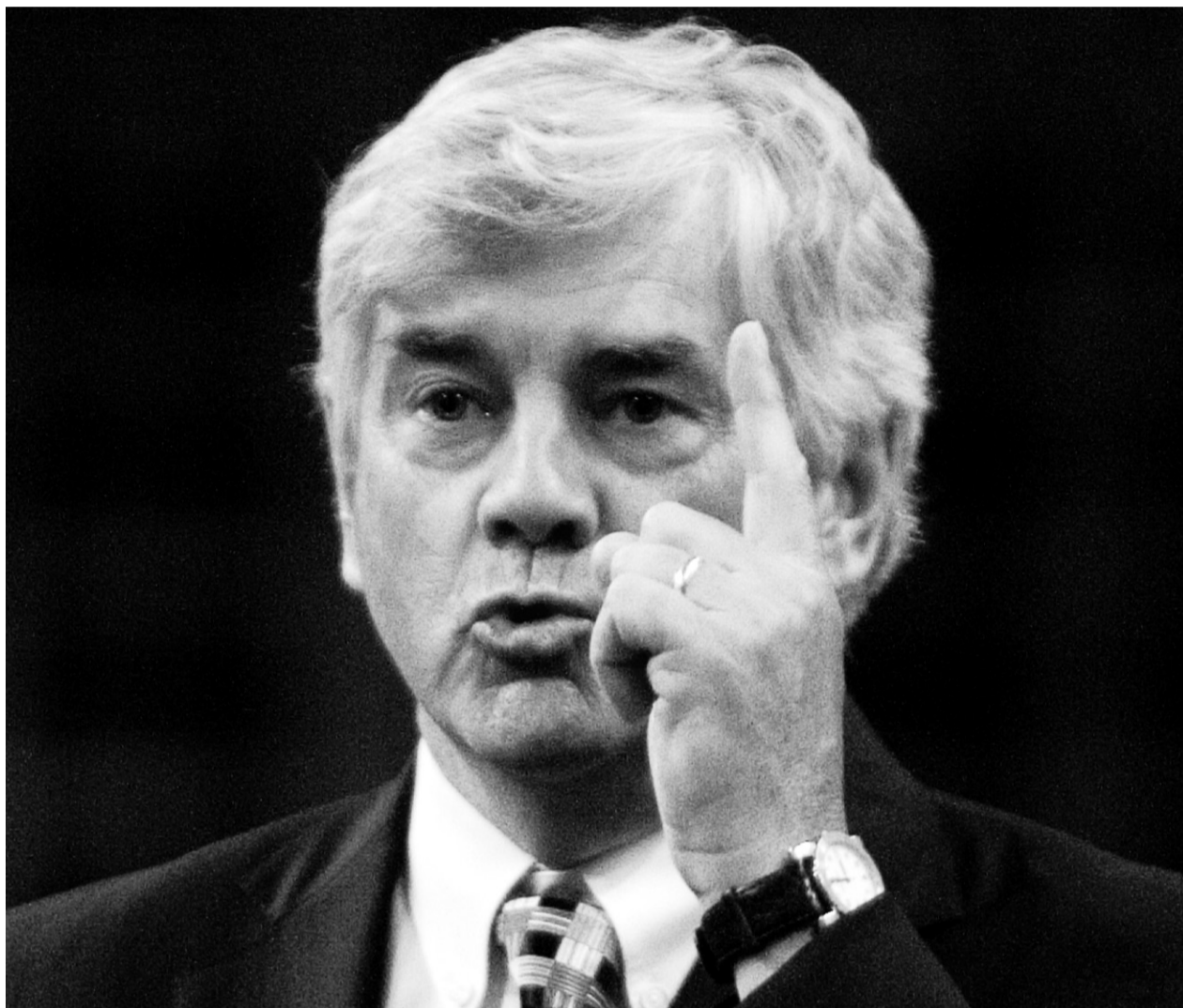


PHOTO TOM HANSON, ARCHIVES PC

À propos du nouveau corridor Ontario-Québec, Lawrence Cannon évoque le corridor de Colombie-Britannique-Asie, inspiré de Chantiers Canada et qui a déjà suscité un milliard d'investissements.

S'ils ne l'avaient pas fait, on n'en parlerait déjà plus.

L'Ontario et le Québec ont un énorme commerce à défendre et à développer.

« Près de 60 % des exportations

et de la production canadienne (PIB) proviennent de ces deux provinces, déclare le ministre des Transports de l'Ontario, Donna Cansfield. La valeur de ces exportations provinciales a atteint

272 milliards en 2006, sur une production combinée de 840 milliards. Les échanges bilatéraux de l'Ontario et du Québec avec les États-Unis s'élevaient à 400 milliards.

## SCANDALE BRE-X

# Premier verdict, 10 ans plus tard

### BRE-X

suite de la page 1

Cet organisme torontois regroupé d'influents investisseurs boursiers, dont les gestionnaires de grosses caisses de retraite comme Teachers, de Toronto, et Jarislowsky Fraser, de Montréal.

Dans le cas de Bre-X, John Felderhof, 67 ans, est accusé de délits d'initié survenus en 1996. C'est-à-dire d'avoir revendu des actions à prix forts en Bourse alors qu'il connaissait l'ampleur de la débâcle à venir, aux dépens des autres actionnaires.

Pourquoi 1996? Cette année-là, la valeur boursière de Bre-X était en pleine ascension sur la foi de la « découverte » d'un énorme gisement en Indonésie.

Au gré des spéculations, il avait grossi à 200 millions d'onces d'or. En parallèle, les actions de

Bre-X gonflèrent jusqu'à 280\$ chacune, avant leur division par 10. La valeur de l'entreprise a atteint presque quatre milliards de dollars.

Au début 1997, Bre-X attira des géants aurifères, dont la Torontoise Barrick Gold. S'ensuivit une bagarre d'offres impliquant même le gouvernement d'Indonésie.

Mais aussi, ses acheteurs potentiels commandèrent des expertises indépendantes sur la teneur du gisement de Busang.

En mars 1997, peu après la nomination de M. Felderhof comme « prospecteur de l'année » au congrès de l'industrie minière à Toronto, les résultats négatifs sur le gisement promu par Bre-X émergèrent au grand jour.

Il n'y avait pas ou très peu d'or à Busang. Aussi, le principal adjoint de M. Felderhof, le géologue Michael de Guzman,

mourut subitement en Indonésie lors d'une chute d'hélicoptère, demeurée suspecte.

En Bourse, les actions de Bre-X se dégonflèrent à vue d'œil. La tourmente frappa des milliers d'investisseurs, petits et gros, au Canada et à l'étranger.

Parmi eux, la Caisse de dépôt et placement du Québec, qui révéla plus tard avoir perdu au moins 70 millions de dollars dans l'aventure.

En plus des pertes boursières, la fraude Bre-X entacha gravement pendant des années tout le secteur de la prospection minière au Canada, de même que la réputation de la Bourse canadienne.

Dès le printemps 1997, les enquêtes officielles sur « l'affaire Bre-X » se sont multipliées, mais sans avancée rapide.

En matière de fraude criminelle, 10 ans plus tard, la GRC n'a pas

débusqué de « preuves suffisantes » pour déposer des accusations.

Chez les autorités boursières, la CVMO a accusé M. Felderhof de délits d'initié en mai 1999, deux ans après l'effondrement de Bre-X.

Le procès débuta 15 mois plus tard, en août 2000, en Cour de l'Ontario. Mais il s'allongea sur une période de sept ans.

D'ailleurs, le verdict attendu ce matin, du juge Peter Hryn, devait être rendu en février dernier... avant d'autres délais.

Enfin, on doute de la présence en cour ce matin de John Felderhof, qui laisserait l'affaire entre les mains de ses avocats.

Selon les rumeurs, l'ex-géologue en chef de Bre-X serait établi dans un centre de villégiature de Bali, avec une nouvelle conjointe d'origine philippine.

Ses moyens financiers sont nébuleux, entre autres parce qu'il a fait payer une partie de ses frais juridiques par son ex-conjointe au temps de l'ascension et la chute de Bre-X.

M<sup>me</sup> Ingrid Felderhof vit avec leur fils adolescent dans l'une des résidences que l'ex-couple avait achetées aux îles Caïman, un paradis fiscal des Caraïbes.

# Feu vert à l'achat d'Osprey par Quebecor

PRESSE CANADIENNE

Le Bureau de la concurrence du Canada ne s'opposera pas au projet de Quebecor Media de faire l'acquisition d'Osprey Media, ont indiqué hier les deux sociétés.

Quebecor Media offre d'acheter le fonds de revenu Osprey Media au prix de 8,45\$ la part.

Il s'agit d'une offre bonifiée

annoncée au début du mois en réponse à une offre concurrente de 8,25\$ de Black Press, une entreprise de Victoria, également intéressée par Osprey.

Quebecor avait aussi échoué dans sa tentative pour faire bloquer cette offre concurrente par la cour.

Son offre bonifiée, qui viendra à échéance le 3 août, s'élève à 414 millions.

Osprey possède entre autres 20 quotidiens régionaux et 34 autres journaux, de même que d'autres publications telles que des magazines. La société a indiqué qu'elle restait ouverte à une offre supérieure d'ici l'échéance de la proposition de Quebecor.

La valeur totale de l'offre, incluant le montant d'une dette, est de 575,8 millions.

## Les Bourses rebondissent

### BOURSES

suite de la page 1

« Il n'y a pas eu vraiment de mauvaises nouvelles sur le week-end, en particulier concernant le marché du crédit », a ajouté l'analyste, précisant que cela a été « un jour vraiment calme ».

Galvanisé par le secteur aurifère, l'indice principal de la Bourse de Toronto a gagné plus de 100 points.

L'indice S&P/TSX a progressé de 116,19 points (+0,85 %) à 13 864,72, lui qui avait subi une dégringolade de 834 points, la semaine dernière. À lui seul, le secteur aurifère a crû de 3,8 %, alors que le prix du lingot grimpa de 4,10 à 664,10 \$US.

Le secteur des matériaux a progressé de 3,1 % et celui des métaux de 2,4 %.

Inquiets des secousses frappant les marchés du crédit, les investisseurs ont semblé être rassurés par le président du conseil d'administration de HSBC Holdings, Stephen Green, qui a prédit que la croissance mondiale en 2007 serait à peine inférieure à celle de 2006.

Quelques résultats d'entreprises américaines ont aussi motivé les investisseurs. Humana, Tyson Foods et Wrigley ont entre autres enregistré des bénéfices supérieurs aux prévisions.

« Le secteur des matières brutes va bien, ce qui reflète que la situation de l'économie mondiale est assez solide pour le moment », a déclaré Peter Buchanan de la CIBC Marchés mondiaux. La Chine a enregistré la plus forte croissance de son PIB des 10 dernières années. C'est sûrement un élément clé de la tendance actuelle. »

## DATES D'ASSEMBLÉE

Données fournies par la société émettrice par l'entremise de

SERVICES DE DÉPÔT ET DE COMPENSATION CDS INC.

\* Modifications aux renseignements déjà publiés.

A = annuelle ; S = spéciale ; G = générales ; X = supplémentaire ; E = extraordinaire.

% = annulé ; @ = ajournée.

Raison sociale	Date inscr.	Date d'ass.	Type d'ass.
Pure Diamonds Exploration Inc.	Aout22	Sept26	AGS
Alliance Financing Group Inc.	Aout20	Sept25	AGS
Alpha One Corporation	Aout20	Sept27	A
Aries Resource Corp	Aout17	Sept17	AGS
Aurogin Resources Ltd.	Juil18	Aout17	S
AMS Homecare Inc	Aout24	Sept28	AG
ATS Automation Tooling Systems	Aout07	Sept13	AG
Bellhaven Copper & Gold Inc.	Aout17	Sept21	AG
Bluerock Resources Ltd.	Aout16	Sept28	AG
Canada Trust Income Investment	Aout31	Oct19	S
Canadian Gold Hunter Corp	Aout10	Sept21	A
Capital Pro-Egaurx Inc.	Juil25	Aout24	A
Chesapeake Gold Corp.	Aout20	Oct03	A
Columbia Yukon Explorations In	Aout17	Sept21	AG
Coronado Resources Ltd.	Juil24	Aout28	AG
Cream Minerals Ltd	Aout13	Sept21	AG
CCR Technologies Ltd.	Aout14	Sept14	S
Dacha Capital Inc.	Aout21	Sept27	AS
DataMirror Corporation	Juil27	Aout24	S
East Energy Corp.	Aout13	Sept17	AGS
East West Resource Corporation	Sept05	Oct11	AGS
Emedia Networks International	*Juil11	Aout28	AGS
Enhanced Oil Resources Inc.	Aout13	Sept13	A
Evertz Technologies Limited	Aout13	Sept17	AG
Evolution Gold Corp	Aout17	Sept21	AGS
Fairfax Capital Inc.	Aout31	Oct19	S
First Asset Ener&Res Inc&Gr Fd	Mal 31	Juil30	AGS
Fortuna Silver Mines Inc.	Aout20	Oct03	A
Gemini Energy Corp	*Juil20	Sept14	S
General Minerals Corporation	Juil25	Aout31	S
Golden Hope Mines Limited	Aout14	Sept20	AS
Goldmarc Limited	Aout17	Sept20	AGS
Groupe Interlape Polymer Inc	Aout07	Sept05	S
Hathor Exploration Limited	Aout23	Sept27	AG
Hollinger Inc.	Aout21	Sept27	A
Int'l Hi-Tech Industries Inc	Aout21	Sept28	AG
International CHS Resource	Aout10	Sept14	AG
IMAX Corporation	Juil27	Sept11	AG
Kalahari Resources Inc	Sept25	Oct30	AGS
Kree Tech International Corp.	Aout17	Sept19	AG
Linear Gold Corp	Aout17	Sept20	AG
Lingo Media Inc.	*Juil11	Aout29	AGS
Lorus Therapeutics Inc.	Aout15	Sept19	AGS
Luca Capital Inc.	Aout17	Sept18	AS
Macarthur Minerals Limited	*Juil07	Aout30	A
Mad Catz Interactive Inc	Aout08	Sept07	AS
Medallion Resources Ltd	Aout08	Sept12	AG
Medicare Inc.	Aout15	Oct02	AS
Mobile Lottery Solutions Inc.	Aout17	Sept21	S
Pershing Resources Inc.	*Juil20	Aout17	AG
PowerComm Inc	Aout15	Sept18	AG
Reservoir Capital Corporation	Aout15	Sept20	AG
Shear Minerals Ltd.	Aout14	Sept18	AGS
Silver Net Equities Corp	Aout15	Sept17	AGS
Sofame Technologies Inc	Aout01	Aout31	AS
Stornoway Diamond Corporation	Aout10	Sept11	AG
Technologies D-Box Inc.	*Juil23	Aout22	AG
Terngong Resources Corp.	*Juil20	Aout17	AG
Timmins Gold Corp	Aout16	Sept20	AGS
Transamerican Energy Inc.	Aout14	Oct02	AG
Tyner Resources Ltd.	Aout17	Oct02	AG
TAG Oil Ltd.	%Aout10	Sept21	AG
TS Telecom Ltd.	Juil20	Aout23	S
U.S. Geothermal Inc.	Aout15	Sept12	AG
Vareness Ventures Ltd.	Aout13	Sept12	AG
Westem Corporation Limited	Aout14	Sept18	AG
WSR Gold Inc.	Aout20	Sept27	AS

3452095

**AVIS**

800

**AVIS DE DISSOLUTION  
CHANGEMENT DE NOM**

**PRENEZ AVIS** est donné que **AXENTUM INC.** demandera au Registraire des entreprises du Québec la permission de se dissoudre.



Le consultant en marketing Alain Pinard et Nicole Lussier, présidente du Groupe Lussier, posent devant l'imposant système géothermique nouvellement installé chez le concessionnaire de camions Peterbilt de Laval.

LAVAL

## Un concessionnaire prend le virage géothermique

JACQUES BENOIT

Il est possible de brasser des affaires tout en veillant à la protection de l'environnement, montre l'installation encore récente du Groupe Lussier, à Laval, dans le quartier Chomedey.

Concessionnaire de camions Peterbilt, mais aussi revendeur de camions d'occasion et de pièces, le groupe a ainsi affecté environ le quart de ses investissements à Laval dans des mesures de ce genre.

La plus importante: son système géothermique, qui lui a coûté 1,8 million de dollars, sur un investissement total de 8 millions.

« Parmi les concessionnaires, c'est sûr que c'est un des premiers gros projets, et un très beau projet, signale Daniel Butler, chef, relations d'affaires pour le territoire des Laurentides, à Hydro-Québec. Il pourra même servir de vitrine technologique. »

La géothermie, rappelons-le, utilise la température constante du sous-sol, grâce à des canalisations qu'on y installe et au liquide qui y circule, pour à la fois le chauffage et la climatisation.

« C'est le plus gros projet de géothermie au Québec », explique pour sa part Alain John Pinard, consultant en marketing, qui a eu la tâche de diriger ce projet avec Yvan Hébert, directeur de la construction du Groupe Lussier.

« Pour ça, on a dû creuser 40 puits de 500 pieds de profondeur », poursuit-il.

C'est Yvan Hébert qui en est l'idée, précise-t-il, ce qui se traduira par des économies annuelles de « 1,6 million de kilowatts heure (kWh) », l'entreprise aurait-elle opté pour des systèmes de chauffage et de climatisation standards, à l'électricité.

Or, ajoute-t-il afin de donner une idée de l'économie réalisée de la sorte, « 1,6 million de kWh, ça représente le chauffage et la climatisation de 64 résidences pendant un an ».

Autres mesures d'économie: on y utilise uniquement des ampoules à consommation réduite d'électricité, alors que, le soir, « tout le système d'éclairage se ferme, sauf les dispositifs d'urgence ».

Par ailleurs, la firme aurait-elle décidé d'utiliser le gaz naturel comme source d'énergie, elle aurait émis, annuellement, « 753 tonnes de gaz carbonique » – autant de gagné sur le plan environnemental, dit en substance Alain Pinard.

**La géothermie permettra au Groupe Lussier d'économiser 1,6 million de kWh, soit le chauffage et la climatisation de 64 résidences pendant un an.**

Le grand terrain où sont les nouvelles installations de Lussier, qui seront inaugurées en septembre, comportait un terrain humide – en clair, un grand étang.

Dans bien des cas, comme on sait, les entreprises, devant un tel état de fait, tentent de s'en débarrasser, en contournant les règles du ministère de l'Environnement, qui en prescrivent la conservation.

« Au lieu de le détruire, on l'a préservé », dit Alain Pinard.

Puis, pour en prévenir la contamination possible, par exemple par des huiles de camion, l'entreprise a

installé un dispositif d'interception visant à protéger l'étang.

Aux grenouilles qui l'habitent se sont ajoutés, dit-il, « des canards, et on a même un harfang des neiges qui se promène ».

Enfin, et conformément à ce qu'exige la loi, l'entreprise a fait construire à l'arrière de son vaste terrain un talus haut de huit pieds et de plus de 400 pieds de longueur, pour l'isoler des habitations voisines.

Mais, au surplus, explique Alain Pinard, on l'a doté d'un lit de pierre à la limite des terrains des voisins et d'un drain pour l'évacuation des eaux de ruissellement, avec « une haie de cèdres de huit pieds de haut au bas du talus, du côté des habitations ».

La crête du talus a elle aussi été plantée de thuyas (les cèdres) et d'autres essences d'arbre, dit-il.

Le Groupe Lussier, une entreprise familiale qui emploie tout près de 400 personnes, a son siège social à Sainte-Julie, non loin de Montréal. Fondée en 1967, l'entreprise est formée des divisions Lussier, centre du camion (camions d'occasion et pièces remises à neuf), Camions Lussicam (camions et remorques d'occasion) et Camions Excellence Peterbilt (véhicules neufs de cette marque).

« Nous vendons une partie des camions Peterbilt que fabrique l'usine de Paccar, à Sainte-Thérèse », souligne Alain Pinard.

Enfin, selon le programme d'Hydro-Québec appui aux initiatives, Lussier aura droit, à cause de ses mesures d'économie d'énergie grâce à la géothermie, à une subvention maximale de 500 000\$, mais dont le montant n'a pas encore été déterminé.

CHINE

## Des prêts plus... verts

STÉPHANE PAQUET

Trop de pollution. Pas de prêt. Les plus grands pollueurs chinois risquent d'avoir plus de difficultés à obtenir du financement de la part des banques chinoises.

En vertu d'une politique rendue publique hier, les banques ne pourront plus prêter aux entreprises les plus polluantes du pays ou celles qui consomment trop d'énergie.

« Il est devenu urgent d'augmenter les coûts de levée de fonds pour les industries lourdes et même de couper les sources de crédit pour les entreprises qui violent sérieusement les lois pour freiner leurs pulsions d'investissements », a annoncé le vice-ministre de l'Environnement et responsable de l'Administration d'État de protection de l'environnement (AEPE), Pan Yue.

Pan Yue a indiqué que son organisme avait déjà soumis une liste de 30 sociétés qui ont violé les règles environnementales.

La nouvelle politique pourra aussi affecter les entreprises qui ont déjà obtenu un prêt. Quand l'AEPE découvrira qu'elles

enfreignent les lois, leurs prêts seront annulés, indique l'agence de presse officielle Xinhua.

Cette nouvelle politique vient comme un aveu d'échec des règlements antérieurs dans une Chine qui accumule les problèmes environnementaux: « Les moyens administratifs ne peuvent pas contenir en permanence la situation environnementale se dégradant en Chine, souligne Pan Yue. Nous devons ainsi utiliser davantage les leviers économiques. »

Chez Greenpeace, on se réjouit de ce « pas dans la bonne direction », selon les termes de Bruce Cox, directeur de Greenpeace Canada de ses bureaux de Toronto. Les Chinois, poursuit-il, reconnaissent de plus en plus qu'ils ne peuvent tout simplement pas copier le modèle de développement de sociétés occidentales.

En vertu de la nouvelle politique chinoise, l'AEPE transmettra régulièrement des listes de grands pollueurs à la banque centrale chinoise et à la Commission chinoise de régulation bancaire. Les noms inscrits sur la première liste d'entreprises polluées n'ont pas été rendus publics.



PHOTO REINHARD KRAUSE, REUTERS

La nouvelle politique du gouvernement chinois, qui interdit aux banques de prêter aux entreprises polluantes ou trop énergivores, confirme l'échec des règlements antérieurs dans un pays qui accumule les problèmes environnementaux. Ci-dessus, un homme balaie une rue de Linfen, l'une des villes les plus polluées de Chine.

### Shire

Acquisition Shire Inc.  
Avis de dividende

Avis est donné par la présente qu'un dividende de 0.06715\$ CA par action a été déclaré sur les actions échangeables en circulation, payable le 4 octobre 2007 aux porteurs d'actions échangeables inscrits en date du 14 septembre 2007 et que tel dividende est désigné à titre de « dividende déterminé » pour les fins de la Loi sur l'impôt sur le revenu (Canada) et de toute loi provinciale ou territoriale semblable.

Par ordre du Conseil  
Tatjana May  
Secrétaire  
26 juillet 2007

3499659

**Ed Waitzer nommé à la chaire Jarilowsky Dimma Mooney**



Edward J. Waitzer

Stikeman Elliott S.E.N.C.R.L., s.r.l. est fier d'annoncer la nomination de son associé, M<sup>e</sup> Edward J. Waitzer, à la chaire inaugurale de gouvernance Jarilowsky Dimma Mooney à l'Osgoode Hall Law School et à la Schulich School of Business de l'université York, à Toronto. Le mandat de trois ans, qui débutera le 1<sup>er</sup> janvier 2008, est un hommage à la réputation d'éminent avocat canadien de M<sup>e</sup> Waitzer et reconnaît son savoir-faire à titre de conseiller auprès de conseils d'administration qui font face à des situations complexes.

Au cours de son mandat, M<sup>e</sup> Waitzer demeurera actif auprès de Stikeman Elliott où il a été président de 1999 à 2006. Le cabinet est d'ailleurs fier que non seulement ses clients, mais aussi les étudiants et la faculté de l'université York et la communauté juridique dans son ensemble, puissent bénéficier de l'expérience et des conseils de son associé dans ce domaine important du droit.

Avec plus de 460 avocats exerçant au Canada et partout dans le monde, Stikeman Elliott est reconnu à l'échelle nationale et internationale pour l'excellence de ses services en droit des affaires. Stikeman Elliott a été nommé cabinet d'avocats national de l'année (Canada) par le International Financial Law Review 2007 et « Cabinet d'avocats canadien de l'année » pour 2006 par Chambers Global.

À l'échelle nationale, le cabinet possède des bureaux à Montréal, Toronto, Ottawa, Calgary et Vancouver et à l'échelle internationale, à New York, Londres et Sydney. Le cabinet offre des services à ses clients partout où leurs activités les mènent.

STIKEMAN ELLIOTT

STIKEMAN ELLIOTT S.E.N.C.R.L., s.r.l.

www.stikeman.com

3498961

HAMEAU  
LAC OUAREAU  
HÔTEL-RÉSIDENCES CHAMPÊTRE



VOTRE LAC, VOTRE MONTAGNE,  
VOTRE RÊVE RÉALISABLE!

Condos-hôtel 1, 2 ou 3 chambres et villas sur le lac

### UN SITE SPECTACULAIRE

- En bordure du Lac Ouareau
- Au pied de la station de ski La Réserve
- Sur un territoire sauvage de 2 200 acres
- Dans le pittoresque village de Saint-Donat
- À seulement 75 minutes au nord de Montréal

### UN CONCEPT UNIQUE

- Votre résidence secondaire avec activités 4 saisons
- Sans souci d'entretien et de sécurité
- Avec tous les services d'un hôtel 4-étoiles
- Revenus hôteliers générés en votre absence
- Accès privilégié comme membre du Club La Réserve

Bureau ouvert: jeudi au dimanche de 10h30 à 18h / Sur rendez-vous: lundi au mercredi  
Tél.: 514 282-9942 ou 1 866 731-9989 / info@lacouareau.com / www.lacouareau.com

Une réalisation GUEPAR

RESORT ONE  
Hotels Résidences

# LA PRESSE AFFAIRES INVESTIR

## LPA 50

La Presse Affaires présente une sélection de 50 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs

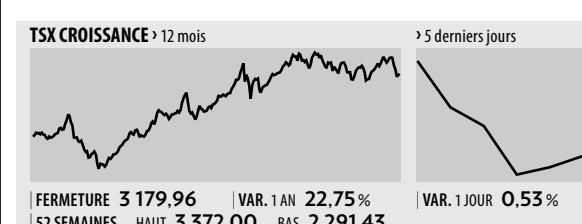
	FERMETURE IQ30	CHANGEMENT (\$)	CHANGEMENT (%)	VOLUME (100)	VAR. CETTE ANNEE (%)	VAL. BOUR. (M \$)	52 SEMAINES HAUT	52 SEMAINES BAS	DIV. ANN.
<b>Abitibi-Consolidated (A)</b>	✓ 2,53	-0,01	-0,39	25 741	-15,39	1 114	4,10	2,50	0,00
ACE Aviation (ACE.B)	✓ 25,81	-0,02	-0,08	1 846	17,16	2 661	28,14	15,21	0,00
<b>▼ Addenda Capital (ADV)</b>	<b>20,29</b>	<b>-0,36</b>	<b>-1,74</b>	<b>375</b>	<b>-13,33</b>	<b>239</b>	<b>27,28</b>	<b>20,00</b>	<b>1,32</b>
Aeterna (AEZ)	3,12	0,00	0,00	448	-33,90	166	6,00	2,98	0,00
<b>Air Canada (AC.B)</b>	<b>13,24</b>	<b>-0,11</b>	<b>-0,82</b>	<b>355</b>	<b>-24,86</b>	<b>1 323</b>	<b>21,05</b>	<b>12,81</b>	<b>0,00</b>
▲ Alcan (AL)	✓ 103,62	1,25	1,22	21 698	82,49	38 308	104,60	41,78	0,80
Alimentation Couche-Tard (ATD.B)	✓ 20,65	0,20	0,98	1 305	-18,54	4 205	28,42	20,32	0,12
Astral Media (ACM.A)	41,99	-0,41	-0,97	1 884	5,16	2 222	47,72	35,71	0,40
▼ Axcan Pharma (AXP)	19,65	-0,32	-1,60	451	18,52	1 087	21,50	13,06	0,00
Banque de Montréal (BMO)	✓ 67,09	-0,64	-0,95	19 009	-2,77	33 577	72,75	62,50	2,72
▲ Banque Laurentienne (LB)	✓ 39,33	0,96	2,50	695	30,02	930	40,20	28,26	1,16
Banque Nationale (NA)	✓ 60,61	-0,09	-0,15	4 051	-7,94	9 670	66,80	58,02	2,40
Banque Royale (RY)	✓ 53,99	-0,38	-0,70	28 389	-2,72	68 867	61,08	45,64	1,84
BCE (BCE)	✓ 40,17	0,17	0,43	67 310	27,93	32 301	41,80	25,41	1,46
▲ Bombardier (BBD.B)	6,39	0,16	2,57	53 763	61,77	11 189	6,97	2,98	0,00
CAE (CAE)	✓ 14,15	0,11	0,78	7 215	31,63	3 570	15,25	8,52	0,04
▲ Cascades (CAS)	✓ 11,19	0,28	2,57	1 639	-15,42	1 112	15,80	10,90	0,16
▲ CN (CNR)	✓ 56,36	1,06	1,92	14 387	12,56	28 432	61,00	44,43	0,84
▲ Cogeco (CGO)	40,58	0,46	1,15	26	38,69	676	44,57	21,75	0,28
Corporation Financière Power (PWF)	✓ 39,55	0,30	0,76	2 945	4,94	27 879	42,69	32,19	1,16
Domtar (UFS)	✓ 10,02	0,06	0,60	1 256	1,73	5 147	12,29	6,35	0,00
▲ Emergis (EME)	7,00	0,09	1,30	956	32,58	627	7,54	4,76	0,00
Garda (GW)	20,76	-0,03	-0,14	424	-4,95	643	25,00	17,63	0,00
▲ Groupe CGI (GIB.A)	✓ 11,40	0,12	1,06	4 002	40,22	3 758	12,24	6,50	0,00
Groupe Canam (CAM)	12,88	0,09	0,70	1 122	39,09	632	13,56	8,15	0,16

▲ Indique un titre qui a gagné ou perdu 1 % et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / Caractères gras Indiquent une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / IQ30 Le crochet (✓) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la une de La Presse Affaires. / M\$ Millions de dollars / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

	FERMETURE IQ30	CHANGEMENT (\$)	CHANGEMENT (%)	VOLUME (100)	VAR. CETTE ANNEE (%)	VAL. BOUR. (M \$)	52 SEMAINES HAUT	52 SEMAINES BAS	DIV. ANN.
Groupe Pages Jaunes (YLO.UN)	13,56	-0,05	-0,37	17 140	5,36	7 025	15,45	11,55	1,09
Groupe SNC-Lavalin (SNC)	✓ 38,40	0,27	0,71	1 895	22,02	5 816	42,41	26,10	0,36
Groupe TVA (TVA.B)	16,25	-0,15	-0,92	15	9,06	439	18,51	13,96	0,20
▲ Labopharm (LDS)	2,42	0,04	1,68	2 574	-64,52	137	8,85	2,37	0,00
Lassonde (LAS/A)	38,00	0,00	0,00	22	7,80	255	39,49	35,06	0,50
Le Groupe Jean Coutu (PJC.A)	✓ 14,93	-0,03	-0,20	6 425	8,58	3 940	16,50	9,91	0,12
▲ Les Industries Dorel (DII.B)	36,00	0,83	2,36	362	14,14	1 207	40,49	22,64	0,50
▲ Les Vêtements de sport Gildan (GIL)	✓ 36,22	0,53	1,49	3 099	32,94	4 360	40,43	23,58	0,00
▲ L'Industrielle-Alliance (IAG)	✓ 39,48	0,42	1,08	1 010	9,24	3 163	40,83	31,31	0,72
<b>Mega Brands (MB)</b>	<b>✓ 18,94</b>	<b>0,08</b>	<b>0,42</b>	<b>1 614</b>	<b>-27,57</b>	<b>693</b>	<b>27,60</b>	<b>18,80</b>	<b>0,00</b>
Metro (MRU.A)	✓ 38,22	0,30	0,79	898	0,74	4 415	41,78	29,25	0,46
▲ Molson Coors (TAP.B)	✓ 94,75	1,75	1,88	9	6,45	8 612	110,21	72,94	1,29
▼ Neurochem (NRM)	✓ 6,49	-0,07	-1,07	1 176	-74,05	291	29,99	5,05	0,00
Nortel (NT)	23,96	-0,12	-0,50	13 739	-23,40	10 462	37,35	21,40	0,00
Power Corporation (POW)	✓ 38,60	0,01	0,03	3 173	9,38	17 514	41,71	30,10	0,97
▲ Quebecor (QBR.B)	✓ 38,94	0,94	2,47	1 081	8,56	2 571	43,25	25,25	0,20
▼ Quebecor World (QW)	✓ 12,26	-0,29	-2,31	22 710	-9,19	1 617	17,25	11,46	0,00
▲ Reitmans (RET.A)	✓ 25,00	0,75	3,09	538	12,66	1 775	27,15	17,00	0,64
Rona (RON)	✓ 22,15	-0,07	-0,32	2 107	5,48	2 556	25,26	20,01	0,00
Saputo (SAP)	✓ 48,99	-0,01	-0,02	1 115	32,55	5 084	52,50	34,76	0,80
Stella-Jones (SJ)	45,00	-0,38	-0,84	8	30,44	554	48,99	19,27	0,20
Tembec (TBC)	1,15	0,01	0,88	877	-33,14	98	3,15	1,00	0,00
Transat AT (TRZ.B)	31,70	0,20	0,64	593	-0,28	1 070	38,32	23,47	0,36
Transcontinental (TCL.A)	✓ 20,10	-0,05	-0,25	876	-3,51	1 708	22,90	17,75	0,28
Uni-Select (UNS)	30,94	-0,06	-0,19	12	6,76	610	32,56	28,08	0,43

## TSX CROISSANCE

Les entreprises québécoises au TSX Croissance



	FERMETURE (\$)	CHANGEMENT NET	CHANGEMENT (%)	VOLUME	VAR. CETTE ANNEE (%)
AAER (AAE)	0,37	0,04	10,45	25 500	8,82
Abcourt Mines-B (ABI)	0,54	0,05	10,20	70 750	-21,74
Abitex Resources (ABE)	0,23	-0,02	-8,00	1 200	-25,81
Advitech (AVI)	0,10	0,02	18,75	8 000	-20,83
Affinor Resources (AFI)	0,16	0,02	10,71	111 000	-40,39
Afri-Can Marine Minerals (AFA)	0,20	0,01	2,63	378 500	62,50
Aldeavision Solutions (AVS)	0,06	0,00	0,00	0	-76,00
Alert B&C (ACB)	0,15	0,00	0,00	0	-6,25
Appalaches Resources (APP)	0,13	0,00	0,00	139 500	13,04
Aptilon (APZ)	0,40	0,00	0,00	106 000	60,00
Augyva (AUV)	0,40	0,00	0,00	22 500	-23,08
Azimut Exploration (AZM)	6,28	-0,47	-6,96	106 322	27,90
Biophage Pharma (BUG)	0,11	-0,01	-8,70	58 000	-30,00
Bioxel Pharma (BIP)	0,20	-0,03	-11,11	62 000	-41,18
Blue Note Mining (BN)	0,65	0,01	1,56	3 498 085	34,02
Branchez-Vous (BVZ)	0,65	-0,09	-12,16	726	209,52
C2C (CCV)	0,48	0,00	0,00	112 500	-2,04
CO2 Solution (CST)	0,50	0,10	23,75	27 500	50,00
Cadisor Resources (CAO)	0,63	-0,02	-3,08	20 349	-18,18
Canadian Royalties (CZ)	2,68	-0,02	-0,74	350 019	6,77
Clemex Tech-A (CXG/A)	0,30	0,00	0,00	0	62,16
Comporec (CNP)	0,27	0,00	0,00	4 000	17,39
CPL Technologies (CCY)	0,22	0,00	0,00	0	57,14
D'Arienne Resources (DAR)	0,16	0,01	6,67	319 150	-11,11
Datacom (DAT)	0,39	-0,01	-2,50	158 000	-56,67
D-Box Technologies (DBO/A)	0,53	0,00	0,00	16 500	6,00
Deq Systems (DEQ)	0,81	0,00	0,00	46 000	28,57
Dia Bras Exploration (DIB)	1,15	-0,04	-3,36	307 300	-3,36
Diagnos (ADK)	0,24	-0,01	-2,04	118 000	2,13
Dianor Resources (DOR)	0,67	0,01	1,52	87 900	-5,63
Dios Exploration (DOS)	0,35	-0,01	-1,41	96 000	-22,22
Ditem Explorations (DIT)	0,95	-0,07	-6,86	343 950	37,68
Dynasty Gaming (DNY)	0,21	-0,02	-8,70	312 800	-77,17
Ecú Silver Mining (ECU)	2,18	-0,02	-0,91	176 779	-36,99
Exeltect Aerospace (XLT)	0,38	0,00	0,00	89 000	100,00
Exploration Orbite Vspa (ORT/A)	0,18	-0,02	-7,90	9 500	75,00
Fieldex Exploration (FLX)	0,55	-0,02	-3,51	37 000	71,18
Forest Gate Resources (FGT)	0,12	0,01	4,35	72 500	-35,14
Fortsum Business Solutions (FRT)	0,50	0,00	0,00	0	-23,85
Freewest Resources Canada (FWR)	0,18	0,00	0,00	168 500	-2,70
Frv Media-CIA (FRV)	0,15	0,00	0,00	0	-3,23
Gastem (GMR)	0,66	-0,06	-8,33	166 200	88,57
Gold Hawk Resources (CGK)	0,59	-0,02	-3,28	6 090 299	7,27
Golden Goose Resources (GGR)	0,80	-0,02	-2,44	49 605	66,67
Golden Tag Resources (GOG)	0,49	0,00	0,00	47 600	-19,17
Golden Valley Mines (GZZ)	0,64	-0,03	-4,48	42 909	28,00
H2O Innovation 2000 (HEO)	1,83	0,06	3,39	13 300	52,50
HLT Energies (HES)	0,20	0,00	0,00	0	11,11
Hinterland Metals (HMI)	0,15	0,00	0,00	28 000	20,00
Imaflex (IFX/A)	0,55	0,00	0,00	0	-43,88
Isacsoft-A (ISF)	0,31	-0,01	-1,59	3 993	-24,39
Junex (JNX)	0,95	-0,06	-5,94	5 300	-6,94
Kolombo Technologies (KOL)	0,51	0,00	0,00	0	2,00
Lounor Exploration (LO)	0,18	0,00	0,00	0	-10,00
Louvem Mines (LOV)	0,23	0,00	0,00	0	4,55
Lyrtech CIA (LYT)	0,06	0,00	0,00	148 328	-6,00
Matamec Explorations (MAT)	0,20	-0,02	-7,14	75 500	18,18
Medicago (MDG)	0,84	-0,01	-1,18	10 000	-16,00
Medical Intelligence Technol (MIZ)	0,55	0,05	10,00	208 000	-36,78
Melkor Resources (MKR)	0,36	0,04	10,77	102 200	140,00
Metanor Resources (MTO)	0,82	0,01	1,24	94 200	24,24
Metco Resources (MKO)	0,12	-0,01	-8,00	40 500	-42,50
Mistral Pharma (MIP)	0,05	0,00	0,00	147 500	12,17
Mty Food Group (MTY)	10,10	-0,16	-1,56	3 895	57,81
Murgor Resources (MUG)	0,21	-0,01	-4,55	12 000	-19,23
Names Exploration (NME)	0,35	0,00	0,00	0	-22,22
Neptune Tech&Bioresources (NTB)	4,64	-0,10	-2,11	120 400	5,70
Normabec Mining Res (NMB)	0,57	0,02	3,64	39 500	72,73
Noveko International (EKO)	6,39	-0,11	-1,69	17 941	446,15
Nstein Technologies (EIN)	1,06	0,02	1,92	20 065	60,61
Nti Newmerical (CFD)	0,07	0,00	0,00	0	-17,65
Odesia Corp (ODS)	0,41	-0,04	-8,89	7 000	-2,38
Omnitech Consultant Group (GCO)	0,03	0,00	0,00	0	-53,85
Orex Exploration (OX)	0,11	-0,02	-12,00	382 600	-43,59
Orthosoft (OSH)	0,73	0,00	0,00	0	-2,67
Osisko Exploration (OSK)	5,49	0,11	2,05	22 920	-0,81
Palmarejo Silver And Gold (PIO)	10,26	0,16	1,58	11 870	18,07
Perlite Canada (PCT)	0,39	0,01	2,63	10 000	21,88
Pershimco Resources (PRO)	0,79	0,02	2,60	66 500	33,90
Petrolia (PEA)	0,42	0,03	7,69	8 300	-20,76
Plexmar Resources (PLE)	0,29	-0,02	-4,92	328 800	-49,12
Power Tech (PWB)	0,59	0,00	0,00	0	1,72
Puro-Or Mining Resources (POI)	0,66	0,00	0,00	0	-7,04
Puma Exploration (PUM)	0,34	0,01	1,52	72 500	36,74
Radisson Mining Resources (RDS)	0,31	0,00	0,00	0	72,22
Ranaz (RNZ)	1,50				

HSBC

LES BÉNÉFICES BONDISSENT > La banque britannique HSBC, numéro un européenne, a enregistré une hausse de 24,8% de son bénéfice net par part du groupe au premier semestre, à 10,9 milliards US, mais aussi une hausse de 63% de ses provisions pour créances douteuses à 6,3 milliards US. Le produit net bancaire a progressé pour sa part de 23% à 42,1 milliards US. La marge nette d'intérêt a enregistré une progression de 9% à 18,2 milliards US. Le bénéfice avant impôt, la mesure la plus regardée par les analystes, a augmenté de 13% à 14,2 milliards de dollars, contre 12,7 milliards attendus en moyenne. HSBC, à travers sa branche américaine HSBC Finance, est très exposé au marché immobilier à risque américain, qui connaît actuellement des difficultés qui se répercutent sur le marché du crédit et les marchés d'actions.

AGENCE FRANCE-PRESSE

SUEZ

CONTRAT AVEC L'AÉROPORT DE MONTRÉAL > Suez Energie Services, filiale du groupe français Suez, a annoncé hier avoir remporté un contrat avec licence exclusive d'une durée de 20 ans et d'un montant supérieur à 100 millions d'euros, ou environ 145 millions, pour la gestion du tri des bagages de l'aéroport international Pierre-Elliott-Trudeau de Montréal. En vertu du contrat, l'entreprise française assurera l'exploitation et la maintenance du système automatisé de tri de l'aéroport montréalais. Avec ce contrat, Suez Energie Services voudrait participer à l'amélioration de la plate-forme aéroportuaire de l'aéroport Trudeau, notamment grâce à la réduction des taux de retard et de perte des bagages.

ASSOCIATED PRESS ET PRESSE CANADIENNE

BOURSE DE TORONTO

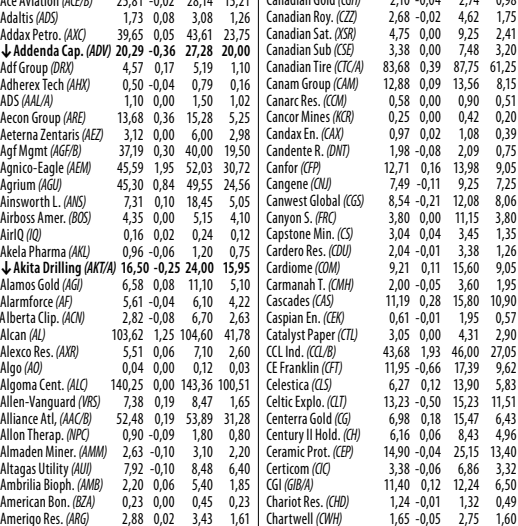


Table of stock market data including S&P/TSX 12 mois, 5 derniers jours, and various stock indices like C1 Energy, Alcan, and others.

Verizon La téléphonie mobile stimule les profits



PHOTO CHARLES DHARAPAK. ARCHIVES AP

L'opérateur américain de télécoms Verizon a publié hier un bénéfice net conforme aux attentes du marché pour le deuxième trimestre, porté par la croissance de son chiffre d'affaires et plus particulièrement par une forte activité dans la téléphonie mobile. Le bénéfice net s'est établi à 1,7 milliard US, en hausse de 4,5% sur un an. Par action, le bénéfice revient à 58 cents US, identique aux prévisions moyennes du marché. Le chiffre d'affaires s'est inscrit en hausse de 6,3% sur un an, à 23,3 milliards US, un peu supérieur aux 22,9 milliards US envisagés par les analystes. Ces revenus masquent une disparité entre la division téléphonique fixe, principal contributeur au chiffre d'affaires de Verizon, dont les ventes ont reculé d'une année sur l'autre. La téléphonie mobile en revanche a vu ses revenus bondir. AP

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur [lapresseaffaires.com](http://lapresseaffaires.com)

Table of market indices and top performing stocks. Includes sections for 'Sous-indices', 'Les 10 plus actifs', and 'Titres gagnants'.

Table of market indices and losing stocks. Includes sections for 'Titres perdants' and 'Parts de fiducies'.

AIR FRANCE

EN NÉGOCIATION AVEC DELTA > La compagnie aérienne française Air France a confirmé hier qu'elle était « toujours en négociations » avec l'Américain Delta Air Lines en vue d'une coentreprise, après des informations des Échos faisant état de la « signature prochaine » d'un tel accord. Air France « est toujours en négociations avec Delta, rien n'est finalisé », a déclaré à l'AFP un porte-parole de la compagnie, en rappelant qu'Air France avait toujours souhaité une coentreprise avec Delta, son partenaire dans l'alliance Skyteam. Ce projet de coentreprise avec Delta s'inscrit dans la perspective plus large d'un accord à quatre avec KLM et Northwest Airlines, déjà évoqué par le PDG d'Air France Jean-Cyril Spinetta.

AGENCE FRANCE-PRESSE

RIO TINTO

PROJET EN MALAISIE > Rio Tinto Group, troisième société minière au monde, a indiqué qu'elle avait entrepris des pourparlers avec un certain nombre d'autres parties dans le cadre d'un éventuel partenariat pour construire une aluminerie en Malaisie. Mais Rio Tinto n'a pas encore décidé d'aller de l'avant avec le projet et la compagnie a refusé d'identifier des partenaires potentiels, a fait savoir hier Nick Cobban, un porte-parole de Rio Tinto à Londres, où est établi le siège social de l'entreprise. La compagnie s'est aussi adressée au gouvernement de la Malaisie et à celui de l'État du Sarawak, où l'usine serait construite. « Nous avons grande foi en l'industrie de l'aluminium à moyen et à long termes », a dit M. Cobban.

BLOOMBERG

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur [lapresseaffaires.com](http://lapresseaffaires.com)

Table of market indices and losing stocks. Includes sections for 'Titres perdants' and 'Parts de fiducies'.

Table of market indices and losing stocks. Includes sections for 'Parts de fiducies' and 'Sociétés en commandite'.

# LA PRESSE AFFAIRES INVESTIR

## LES BOURSES DANS LE MONDE

	FERMETURE	VARIATION	
		NET	EN %
<b>AMÉRIQUE DU NORD/SUD</b>			
NASDAQ	2 583,28	21,04	0,82
S&P 500 (New York)	1 473,91	14,96	1,03

Mexico Bolsa	30 900,68	665,51	2,20
Brazil Bovespa Stock	54 572,61	1 650,38	3,12

<b>EUROPE/AFRIQUE</b>			
DJ Euro Stoxx 50 P	3 710,74	-9,59	-0,26
FTSE 100 (Angleterre)	6 206,10	-9,10	-0,15
CAC 40 (France)	5 646,36	2,40	0,04
DAX (Allemagne)	7 456,31	4,63	0,06
IBEX 35 (Espagne)	14 507,90	-79,60	-0,55

Milan MIB30 (Italie)	39 883,00	-38,00	-0,10
Amsterdam Exchanges	525,76	-0,93	-0,18
Swiss Market (Suisse)	8 705,11	-0,46	-0,01

<b>ASIE/PACIFIQUE</b>			
NIKKEI 225 (Japon)	17 289,30	5,49	0,03
Hang Seng (Hong Kong)	22 739,90	169,49	0,75
S&P/ASX 200 (Australie)	6 108,80	25,90	0,43
Shanghai (Chine)	4 440,77	95,41	2,20

## LES DEVISES DANS LE MONDE

Australie	dollar	0,9135
Brésil	real	0,5685
Chine	renminbi	0,1409
Grande-Bretagne	livre	2,1589
Hong Kong	dollar	0,1363

Inde	roupie	0,0263
Japon	yen	0,0090
Mexique	peso	0,0976
Norvège	couronne	0,1826
Nouvelle-Zélande	dollar	0,8198
Russie	rouble	4,1734
Suède	couronne	0,1589
Suisse	franc	0,8865

## DOLLAR CANADIEN



<b>93,60</b> ¢US
VARIATION <b>-0,58</b> ¢
<b>SOMME REQUISE POUR ACHETER</b>
Un dollar US <b>1,0684</b> \$

<b>0,6847</b> €
VARIATION <b>-0,0045</b> €
<b>SOMME REQUISE POUR ACHETER</b>
Un euro <b>1,4606</b> \$

## PÉTROLE

WTI, contrat terme rapproché	<b>76,79</b> \$US
VARIATION	<b>+0,80</b> \$US
Light Sweet Crude	<b>78,34</b> \$US
North Sea Brent	<b>77,08</b> \$US

## OR

New York	<b>664,10</b> \$US
VARIATION	<b>+4,10</b> \$US
En dollars canadiens	<b>709,52</b> \$

Les cotes boursières en direct sur [lapresseaffaires.com](http://lapresseaffaires.com)

# Des pays souhaitent encadrer les fonds gouvernementaux

BLOOMBERG

Les États-Unis, la France et l'Allemagne se précipitent pour adopter des règles touchant les fonds de placement gouvernementaux secrets des pays en développement. Les mesures envisagées font suite en partie à l'utilisation par Barclays Plc de l'argent chinois et de Singapour pour financer son offre de rachat d'ABN Amro Holding.

Étant donné qu'il n'y a pas d'organisme international tel que l'Organisation mondiale du commerce (OMC) pour surveiller de tels investissements, des responsables aux États-Unis pressent le Fonds monétaire international (FMI) et la Banque mondiale d'établir des règles. Entre-temps, l'Allemagne et la France souhaitent une réaction commune de la part des pays de l'Union européenne.

Ce que l'on appelle les fonds de patrimoine souverains, qui investissent des réserves de devises dans des actifs à l'étranger, contrôlent environ 2500 milliards US, soit davantage que tous les fonds spéculatifs ensemble dans le monde. Les acteurs qui sont en faveur de règles ou de directives concernant la conduite de ces

fonds soutiennent que l'adoption de telles règles ou initiatives serait de nature à éviter une spirale de restrictions d'investissement adoptées en guise de représailles, spirale susceptible de nuire à l'économie mondiale.

« Tout ce que ça prend, c'est un fonds qui fait quelque chose de dingue et le risque de protectionnisme en représailles augmente

**« Nous nous ferions grand tort à nous-mêmes si nous élevions des barrières devant ces fonds. »**

alors», explique Edwin Truman, un ancien économiste du Trésor américain qui est maintenant attaché supérieur de recherches au Peterson Institute for International Economics, à Washington.

De son côté, la Chine soutient que les pays occidentaux n'ont rien à craindre de sa participation à titre d'investisseur dans leurs économies. « Les États-Unis et d'autres nations développées réagissent de manière excessive », estime Fang Ning, directeur adjoint de l'Institut de sociologie et de politique de Beijing, qui conseille le Conseil d'État chinois.

En réalité, dit M. Fang, « c'est la Chine qui devrait resserrer ses balises en matière de sécurité nationale dans le domaine des investissements étrangers directs », et non pas le contraire. « Les nations occidentales ne devraient pas tant s'en faire », ajoute-t-il.

Les nations développées doivent aussi faire attention de ne

pas écarter une source de capital capable de fournir les liquidités dont leurs marchés ont besoin au moment où les actions baissent dans le monde à cause de craintes relatives à des coûts d'emprunt plus élevés. « Nous nous ferions grand tort à nous-mêmes si nous élevions des barrières devant ces fonds », avance Nariman Behravesh, économiste en chef de Global Insight, de Lexington, au Massachusetts.

Si les fonds d'investissement gouvernementaux existent depuis plus d'une décennie dans des pays tels que le Koweït

et la Norvège, ils ont proliféré depuis et connu un essor ces dernières années au moment où les économies émergentes amassent des devises étrangères en quantité record grâce aux exportations de produits de base ou de biens de consommation. Selon Morgan Stanley, ces fonds disposeront de 12 000 milliards US d'ici 2015.

Des pays tels que la Chine et la Russie, qui se contentaient auparavant d'investir leurs réserves dans des titres à faible risque et à faible rendement, comme des bons du Trésor américain, sont désormais en quête de rendements plus juteux.

La Chine, qui a annoncé en mars dernier qu'elle allait mettre 200 milliards US de ses réserves de devises de 1200 milliards US dans des actifs plus risqués, a fait suivre cette annonce par l'achat d'une participation, au coût de 3 milliards US, dans Blackstone Group, une firme de capital de financement de New York. C'est Blackstone qui a conseillé la semaine dernière la Banque de développement de Chine d'investir jusqu'à 13,5 milliards US dans Barclays.

# Les « acheteurs » ressuscitent

BLOOMBERG

Les plus grosses pertes sur les marchés des actions et du crédit en cinq ans, la semaine dernière, rendent les « acheteurs », ou « bulls » à Wall Street, encore plus optimistes quant à l'avenir des actions des sociétés américaines.

Certains des plus importants investisseurs du monde soutiennent que la pire dégringolade, la semaine dernière, de l'indice Standard & Poor's 500 depuis septembre 2002, leur offre maintenant de meilleures occasions encore d'empocher des profits.

« Lorsque j'examine les bénéfices des entreprises, des fusions qui se réalisent, je suis content de hausser ma participation tandis que les valeurs s'améliorent », lance Andy Brough, qui participe à la gestion d'actifs de 7,6 milliards US au sein de Schroder Investment Management, à Londres. « On réalise des profits lorsqu'on achète des actions lorsque les marchés plongent et c'est ce que je fais », ajoute-t-il.

Hier, les indices boursiers ont terminé en hausse, en Europe, à Wall Street et à la Bourse de Toronto, alors que les chasseurs d'aubaines étaient très actifs.

Les gestionnaires de patrimoine soutiennent que le marché haussier qui dure depuis quatre ans et demi demeure intact, même si les actions dans le monde ont perdu environ 2000 milliards US de leur valeur la semaine dernière, selon des données compilées par Bloomberg.

Les actions sont encore plus alléchantes à acheter parce que les profits des entreprises sont en hausse, les actions demeurant bon marché comparativement aux bénéfices, et parce que la Federal Reserve américaine (Fed) ne restreint pas le crédit, soulignent des gestionnaires de fonds chez Schroder, ABN Amro Asset Management, BlackRock Inc. et JPMorgan Private Bank.

Les marchés des actions ont chuté un peu partout dans le monde la semaine dernière. Le Dow Jones a perdu 4,2 %. Le Standard & Poor's 500 laissait 4,9 %. Le Dow Jones Stoxx 600 Index en Europe glissait de 5,1 %, chute la plus brutale depuis mars dernier.

# La Caisse comme signal d'achat?



MICHEL GIRARD

## TRANSACTIONS D'INITIÉS

Madame Lise se demande si la récente transaction d'achat d'actions de Teck Cominco effectuée par la Caisse de dépôt et de placement peut être considérée comme une transaction d'initié suffisamment significative pour constituer un signal d'achat.

Rappelons les faits. La Caisse a acheté le 15 juin dernier un lot de 19 500 actions B de Teck Cominco, au prix de 49,61 \$, pour un débours de 958 620 \$. Cet achat porte à près de 5,37 millions le nombre d'actions de catégorie B (TCK.B: 46,18 \$) que la Caisse détient de cette multinationale de Toronto. Ajoutons à cela, selon la circulaire de mars 2007 de la direction de Teck, un bloc de quelque 1,59 million d'actions de

catégorie A (TCK.A: 53,00 \$). Au total donc, la Caisse détiendrait dans son gigantesque portefeuille des actions de Teck Cominco pour une valeur dépassant quelque peu les 330 millions de dollars. Ce qui constitue en soi un des gros placements de la Caisse.

Par rapport à la position rapportée dans son rapport annuel du 31 décembre dernier, la Caisse se trouve ainsi à avoir

**Quand un initié investit de sa poche une grosse somme d'argent dans une entreprise, c'est parce qu'il est convaincu de faire un coup d'argent.**

augmenté sa position de quelque 262 300 actions dans Teck Cominco. Ce qui représente un investissement supplémentaire de 12,3 millions de dollars dans le portefeuille de la Caisse.

Revenons à la question de madame Lise. L'achat de 19 500 actions additionnelles de Teck Cominco que vient de réaliser la Caisse de dépôt et de placement à titre d'initié représente-t-il un signal d'achat?

La réponse est non.

Quand je fais référence à des transactions d'initiés susceptibles de servir de signal d'achat, je me réfère strictement sur celles effectuées par des individus occupant des postes-clés, comme les dirigeants et les administrateurs d'une entreprise inscrite en Bourse.

Les transactions d'achat réalisées par les caisses de retraite comme la Caisse de dépôt et de placement ne comptent pas

parce que l'argent investi dans les entreprises n'est pas celui des gestionnaires mais plutôt celui des « clients-déposants ».

Quand un initié investit de sa poche une grosse somme d'argent dans une entreprise, c'est parce qu'il est convaincu de faire un coup d'argent.

Quand une caisse de retraite ou un fond commun investit dans une entreprise, elle veut certes également réaliser un coup d'argent. Mais ses achats peuvent

être motivés par d'autres raisons, comme rééquilibrer un portefeuille, augmenter la position en raison des perspectives positives de croissance de revenus et de bénéfices, etc.

Maintenant, mieux vaut un achat de la part d'une caisse de retraite qu'une grosse vente. Cela soutient mieux le titre.

Quoi qu'il en soit, Teck Cominco se retrouve régulièrement dans la machine à rumeurs des grandes entreprises susceptibles de faire l'objet d'une éventuelle fusion ou acquisition dans le secteur minier. Teck Cominco fait d'ailleurs partie de la liste des entreprises chez qui les conseillers Robert et Dominic Hurtubise, de valeurs mobilières Banque Laurentienne, ont repéré dans le passé des transactions d'achat de la part d'initiés.

Teck possède des intérêts dans des mines productrices d'or, de cuivre, de plomb, de zinc, de niobium et de charbon. Chiffre d'affaires annuel: 7 milliards de dollars. La société a déclaré en mars dernier un bénéfice net de 2,3 milliards.

## LES RÉSULTATS FINANCIERS

COMPAGNIE	SIÈGE SOCIAL	SECTEUR	DATE, TRIMESTRE	REVENUS			BÉNÉFICE NET			BÉNÉFICE ACT.		
				CETTE ANNÉE	ANNÉE DERN.	VAR. %	CETTE ANNÉE	ANNÉE DERN.	VAR. %	CETTE ANNÉE	ANNÉE DERN.	VAR. %
Camco Corp. (CCO/TSX)	Sask.	Mines/Métaux	30 juin - 2 <sup>e</sup> trim. 6 mois	725 421	417 397	74	204 877	150 423	36	0,58	0,43	
Canfor Corp. (CFP/TSX)	C.-B.	Papier/Prod. forest./Conten.	30 juin - 2 <sup>e</sup> trim. 6 mois	876 600	1 059 900	-17	-38 800	39 200	—	-0,27	0,28	
Centerra Gold (CG/TSX)	Ont.	Mines/Métaux	30 juin - 2 <sup>e</sup> trim. 6 mois	1 037 714	1 066 823	-3	18 614	28 984	-36	0,09	0,13	
Cork Exploration (CRK/TSX)	Alb.	Pétrole/Energie	30 juin - 2 <sup>e</sup> trim. 6 mois	13 112	3 136	318	1 042	16 641	0,02	0,00	0,22	
Fun Technologies (FUN/TSX)	N.d.	Internet/Multim.	30 juin - 2 <sup>e</sup> trim. 6 mois	16 949	10 108	68	-7 550	-8 788	—	-0,12	-0,14	
HSBC Bank Canada (HSB.PR.D/TSX)	C.-B.	Banques/Services fin.	30 juin - 2 <sup>e</sup> trim. 6 mois	926 000	791 000	17	135 000	115 000	17	0,28	0,24	
McGraw-Hill Ryerson (MHR/TSX)	Ont.	Édition/Inform.	30 juin - 2 <sup>e</sup> trim. 6 mois	19 025	18 083	5	627	-271	—	0,31	-0,14	
Mitec Telecom (MTM/TSX)	Qc	Télécomm.	30 avril - 4 <sup>e</sup> trim. 12 mois	7 757	10 350	-25	-1 133	-4 444	—	-0,01	-0,06	
Morguard REIT (MRT.UN/TSX)	Ont.	Immobilier	30 juin - 2 <sup>e</sup> trim. 6 mois	46 575	42 653	9	32 676	4 517	623	0,55	0,09	
Noranda Income Fund (NIF.UN/TSX)	Qc	Mines/Métaux	30 juin - 2 <sup>e</sup> trim. 6 mois	270 497	288 280	-6	-7 852	9 281	—	-0,21	0,25	
Russel Metals (RUS/TSX)	Ont.	Mines/Métaux	30 juin - 2 <sup>e</sup> trim. 6 mois	652 800	685 900	-5	29 300	46 200	-37	0,47	0,74	
Sulliden Exploration (SUE/TSX)	Qc	Mines/Métaux	30 avril - 12 mois	n.d.	n.d.	n.d.	-1 538	-1 147	—	n.d.	n.d.	

Source: CNW Telbec

## LES MÉTAUX

		HIER		PRÉCÉDENT	
		(DOLLARS US)		(DOLLARS US)	
ALUMINIUM	Comptant	<b>2 680,50</b>	2 698,00		
	3 mois	<b>2 741,00</b>	2 742,00		
	15 mois	<b>2 755,00</b>	2 775,00		
CUIVRE (A)	Comptant	<b>7 880,00</b>	7 906,00		
	3 mois	<b>7 760,00</b>	7 761,00		
	15 mois	<b>7 130,00</b>	7 175,00		
PLOMB	Comptant	<b>3 045,00</b>	3 169,00		
	3 mois	<b>3 030,00</b>	3 040,00		
	15 mois	<b>2 848,00</b>	2 952,00		
NICKEL	Comptant	<b>30 805,00</b>	31 275,00		
	3 mois	<b>30 800,00</b>	30 805,00		
	15 mois	<b>29 425,00</b>	29 525,00		
ÉTAÏN	Comptant	<b>15 450,00</b>	15 275,00		
	3 mois	<b>15 495,00</b>	15 500,00		
	15 mois	<b>14 950,00</b>	14 755,00		
ZINC	Comptant	<b>3 520,00</b>	3 665,00		
	3 mois	<b>3 479,50</b>	3 480,00		
	15 mois	<b>3 253,00</b>	3 363,00		

Dollars US par tonne métrique  
Source: London Metal Exchange

## LES OBLIGATIONS

	COUPON	ÉCHÉANCE	PRIX	REND. VAR.
<b>LE GOUVERNEMENT DU CANADA</b>				
Canada	6,00	01-06-2008	101,04	4,69 -0,03
Canada	5,50	01-06-2009	101,53	4,61 -0,09
Canada	9,50	01-06-2010	112,91	4,58 -0,13
Canada	9,00	01-03-2011	114,48	4,56 -0,17
Canada	6,00	01-06-2011	104,94	4,57 -0,16
Canada	10,25	15-03-2014	132,49	4,51 -0,36
Canada	9,75	01-06-2021	153,05	4,54 -0,70
Canada	8,00	01-06-2023	138,60	4,55 -0,72
Canada	8,00	01-06-2027	144,90	4,54 -0,84
Canada	5,75	01-06-2029	117,01	4,51 -0,76
<b>LES PROVINCES</b>				
B.C. Mun Fin	5,50	24-03-2008	100,45	4,76 -0,01
Hydro Québec	11,00	15-08-2020	156,16	5,06 -0,51
Manitoba	7,75	22-12-2025	132,20	5,04 -0,56
New Brunswick	5,70	02-06-2008	100,73	4,78 -0,03
New Brunswick	6,00	27-12-2017	108,50	4,94 -0,36
Newfoundland	6,15	17-04-2028	113,60	5,08 -0,53
Nova Scotia	6,60	01-06-2027	119,30	5,04 -0,54
Ontario	6,13	12-09-2007	100,13	4,58 -0,01
Ontario	6,25	25-08-2028	115,66	5,03 -0,55
Ontario Hydro	7,45	31-03-2013	111,01	5,17 -0,39
Ontario Hydro	8,50	26-05-2025	140,47	5,03 -0,57
Ontario Hydro	8,25	22-06-2026	138,77	5,04 -0,59
P.E.I.	6,00	03-10-2007	100,21	4,61 -0,02
P.E.I.	8,50	27-10-2015	123,97	4,92 -0,37
Québec	6,50	01-10-2007	100,30	4,47 0,00
Québec	6,00	01-10-2029	111,78	5,10 -0,53

## LES CORPORATIONS



OFFRES D'EMPLOI

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION SERVEUSE(EUR)-BARMAID

325 TECHNIQUE MÉTIERS SOUS-TRAITANCE OPÉRATEUR MACHINE CNC

AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Avis aux participants Afin de se conformer à la Loi sur les régimes complémentaires de retraite, nous désirons vous aviser que nous allons demander à la Régie des rentes du Québec l'enregistrement de la modification suivante:

Régime de pension pour les employés mensuels de Steffil Ltée: À compter du 10 mars 2006, le nom du régime devient:

Régime de pension pour les employés syndiqués de Steffil Ltée, membres des Métallurgistes unis d'Amérique: À compter du 10 mars 2006, le nom du régime devient:

Régime de retraite des employés syndiqués horaires de Mittal Canada Lachine Inc. Veuillez prendre note qu'une copie de cet amendement peut être consultée au Service des ressources humaines de votre établissement.

Le secrétaire du comité de retraite Jean-Yves Aubé Le 25 juillet 2007

327 COIFFURE ESTHÉTIQUE COIFFEUR(SE) pour homme, avec exp. Salaire garanti. Vieux-Longueuil. 514-944-0575.

328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT PATRONISTE sur système Gerber avec expérience. Laval. Demandez Guy 450-668-3766

331 ENTRETIEN SÉCURITÉ CONCIERGE CHERCHE couple concierge, semi-trainé avec exp. pour 24 app. à Mt-Nord, 514-808-8173 ou par courriel à: ronm@algarplastics.com

332 ENTRETIEN SÉCURITÉ CONCIERGE COUPLE concierge résident avec exp. app. rouille (4 1/2) + salaire. Faxer CV 514-848-9580

333 ENTRETIEN SÉCURITÉ CONCIERGE CHERCHE couple concierge, semi-trainé avec exp. pour 24 app. à Mt-Nord, 514-808-8173 ou par courriel à: ronm@algarplastics.com

334 SERVICES DOMESTIQUES GARDIENNE espagnole, sept. à juin. 15h-21h. lun au jeu. 514-231-2771 (Ahuntsic)

335 ENTRETIEN SÉCURITÉ CONCIERGE COUPLE concierge résident avec exp. app. rouille (4 1/2) + salaire. Faxer CV 514-848-9580

331 ENTRETIEN SÉCURITÉ CONCIERGE HOMME DE MAINTENANCE, équipé, avec véhicules: menuiserie, plomberie, électricité. Plateau. Louis 514-297-7818

332 ENTRETIEN SÉCURITÉ CONCIERGE GARDIENNE espagnole, sept. à juin. 15h-21h. lun au jeu. 514-231-2771 (Ahuntsic)

333 ENTRETIEN SÉCURITÉ CONCIERGE COUPLE concierge résident avec exp. app. rouille (4 1/2) + salaire. Faxer CV 514-848-9580

334 SERVICES DOMESTIQUES GARDIENNE espagnole, sept. à juin. 15h-21h. lun au jeu. 514-231-2771 (Ahuntsic)

335 ENTRETIEN SÉCURITÉ CONCIERGE COUPLE concierge résident avec exp. app. rouille (4 1/2) + salaire. Faxer CV 514-848-9580

340 EMPLOIS DIVERS CLINIQUE VÉTÉRINAIRE cherche personne bilingue pour réception et travail général, de 14h à 21h. 514-733-9461

341 EMPLOIS DIVERS PORTIER(E), avec exp., temps partiel, mature, bilingue, pour édifice résidentiel au centre-ville. Se présenter au 2021 Atwater coin de DeMaison-neuve durant la semaine entre 10h et 20h.

342 EMPLOIS DIVERS À LAVAL, Julie. Ex-mannequin 24 ans le reçoit. 514-772-5220

343 EMPLOIS DIVERS À LAVAL, Julie. Ex-mannequin 24 ans le reçoit. 514-772-5220

344 EMPLOIS DIVERS À LAVAL, Julie. Ex-mannequin 24 ans le reçoit. 514-772-5220

345 EMPLOIS DIVERS À LAVAL, Julie. Ex-mannequin 24 ans le reçoit. 514-772-5220

VÉHICULES AUTOMOBILES

501 AUTOMOBILES AUDI A4 1.8T Q 2003, #71222A 82 219 km, 20 995 \$, Financement 72 mois à 4.9 % disp.

501 AUTOMOBILES AUDI A4 1.8T Q 2003, #71222A 82 219 km, 20 995 \$, Financement 72 mois à 4.9 % disp.

501 AUTOMOBILES AUDI A4 1.8T Q 2003, #71222A 82 219 km, 20 995 \$, Financement 72 mois à 4.9 % disp.

501 AUTOMOBILES AUDI A4 1.8T Q 2003, #71222A 82 219 km, 20 995 \$, Financement 72 mois à 4.9 % disp.

501 AUTOMOBILES AUDI A4 1.8T Q 2003, #71222A 82 219 km, 20 995 \$, Financement 72 mois à 4.9 % disp.

501 AUTOMOBILES AUDI A4 1.8T Q 2003, #71222A 82 219 km, 20 995 \$, Financement 72 mois à 4.9 % disp.

501 AUTOMOBILES AUDI A4 1.8T Q 2003, #71222A 82 219 km, 20 995 \$, Financement 72 mois à 4.9 % disp.

501 AUTOMOBILES AUDI A4 1.8T Q 2003, #71222A 82 219 km, 20 995 \$, Financement 72 mois à 4.9 % disp.

501 AUTOMOBILES AUDI A4 1.8T Q 2003, #71222A 82 219 km, 20 995 \$, Financement 72 mois à 4.9 % disp.

501 AUTOMOBILES AUDI A4 1.8T Q 2003, #71222A 82 219 km, 20 995 \$, Financement 72 mois à 4.9 % disp.

501 AUTOMOBILES AUDI A4 1.8T Q 2003, #71222A 82 219 km, 20 995 \$, Financement 72 mois à 4.9 % disp.

501 AUTOMOBILES AUDI A4 1.8T Q 2003, #71222A 82 219 km, 20 995 \$, Financement 72 mois à 4.9 % disp.

501 AUTOMOBILES AUDI A4 1.8T Q 2003, #71222A 82 219 km, 20 995 \$, Financement 72 mois à 4.9 % disp.

501 AUTOMOBILES AUDI A4 1.8T Q 2003, #71222A 82 219 km, 20 995 \$, Financement 72 mois à 4.9 % disp.

501 AUTOMOBILES AUDI A4 1.8T Q 2003, #71222A 82 219 km, 20 995 \$, Financement 72 mois à 4.9 % disp.

501 AUTOMOBILES AUDI A4 1.8T Q 2003, #71222A 82 219 km, 20 995 \$, Financement 72 mois à 4.9 % disp.

501 AUTOMOBILES AUDI A4 1.8T Q 2003, #71222A 82 219 km, 20 995 \$, Financement 72 mois à 4.9 % disp.

501 AUTOMOBILES AUDI A4 1.8T Q 2003, #71222A 82 219 km, 20 995 \$, Financement 72 mois à 4.9 % disp.

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS FORD Windstar SEL 2000, tout équipé, 139 000 km, 4700\$, négociable, 514-865-8593.

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS HONDA Civic DX 91, aut., 135000 km, 4 ptes, CD, siège arrière rabattable, très peu roulé l'hiver, antirouille, absolument aucune rouille, int. neuf. Impressionnant! 2500\$, 514-254-7960

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS HYUNDAI Accent GS 2002 man. Exc. état. 96 000 km 4000 \$. 514-254-5985

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS JEEP Cherokee sport 87, aut., équipé, 4X4, pas rouille, plusieurs pièces neuves, superbe, 2400\$, 514-344-5497.

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS JETTA 98, 109 600 km, 4 ptes., automatique, 8 pneus, 5000\$, 450-962-1913

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS MERCEDES 1971, bonne condition, 1950\$/meilleure offre. 514-989-9743 fax:514-989-9167

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS MERCEDES 230 1978, 2.3L à essence, propre, originale, 146 340 km, 3995 \$. Vente rapide. 418-622-6251. Québec.

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS NISSAN Sentra 99, aut., plusieurs pces neuves, 122 000 km 8 pneus, 3990\$ 514-733-2382

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS PLYMOUTH Voyager 98, 7 pass, 31 000 km, a/c, absolument aucune rouille, exceptionnel 3000 \$. 514-254-0275

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS PONTIAC Grand Prix GT 1995, 169 000km, 4 ptes, équipé 2700 \$, 514-886-0463

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS PONTIAC Sunfire décapotable 98, aut., a/c, 2.4l, tout équipé, mags 3900\$, 514-886-0463

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS TAURUS FAMILIALE 1999, 160 000km, tout équipé, pas de rouille, A1, 2300\$ 514-793-1541

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS TOYOTA, Camry CE 1997, 5 vit. man., sauge, 1 proprio, 175 000 km, a/c, pneus été et hiver, très propre, 4200\$, (450) 928-9275.

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS VOLKS Golf 97, 155 000 km, 2 ptes, man., a/c, bonne cond., 8 pneus, 4300\$ 514-726-6389

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

658 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES BATEAU Malibu Sporster LX 2000, toit bimini, toile, skylong, 415h. 24 500 \$, 514-745-5930

658 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES PONTON Princecraft Vantage 03, 20; remorque, toit campeur, 21500\$ (location) 450-562-4060

658 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES THUNDERCRAFT Magnum 25' 86, moteur craft en 2005, très propre, 10 000\$, 514-262-9986

658 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES VOLIER 26 pl. condition parfaite, tout équipé, prêt à naviguer, 21 000 \$. 450-632-6094.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS A&P V.R. 38 ans déjà ! Tente-Roulotte FLEETWOOD 2008

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS TENTE ROULOTTE, Venture 99, tout équipé, 6 places, meilleure offre. 450-656-9362, 514-377-6516

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS TENTE ROULOTTE, Coleman Santa Fe 1996, bon état, non-fumeur, 4250 \$, 514-378-7848.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS TENTE ROULOTTE, Rockwood 97 10/19, tout équipé, pour 6. Exc. cond. 3850\$ 450-424-4641

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS TENTE ROULOTTE, Venture 99, tout équipé, 6 places, meilleure offre. 450-656-9362, 514-377-6516

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS TENTE ROULOTTE, Coleman Santa Fe 1996, bon état, non-fumeur, 4250 \$, 514-378-7848.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS TENTE ROULOTTE, Rockwood 97 10/19, tout équipé, pour 6. Exc. cond. 3850\$ 450-424-4641

LA TOUTE NOUVELLE VOLVO S80 AWD 2007 À PARTIR DE 799\$ MOIS LOCATION 48 MOIS COMPTANT INITIAL 3295 \$

UPTOWN VOLVO 4900 rue Paré, Montréal (514) 737-6666 www.uptownvolvo.com

LAVAL Taux d'intérêt à partir de 2.9 % BMW LIQUIDATION DE SERIE 5

FRANKE VOLVO D'OCCASION CERTIFIÉE

MINI LEXUS MERCEDES

Appel d'offres Société immobilière du Québec Recherche d'un espace de bureaux à Longueuil

Devenez membre du Club de la Vigilance Aidez-nous à diminuer les disparitions d'enfants en appuyant les programmes de recherche des enfants portés disparus d'Enfant-Retour Québec

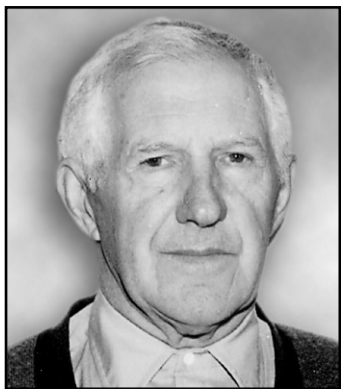
Québec L'ensemble des appels d'offres de la SIQ peuvent être consultés sur notre site Internet www.siq.gouv.qc.ca

ASTROLOGIE DU JOUR BÉLIER DU 21 MARS AU 20 AVRIL LION DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT SAGITTAIRE DU 23 NOV. AU 21 DÉCEMBRE

# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

## INDEX DES DÉCÈS

- BITAR, Salim**  
Montréal
  - BOULAY, Jeanne**
  - DE MARTIN, Domenico**  
Laval
  - DEMERS, Jacqueline**  
Montréal
  - MUSOW, Wolfgang**  
Massachusetts, U.S.A.
  - O'BEIRNE, Hugh James**  
Montréal
  - PEPIN, Maryo**
  - PREVOST, Marguerite (née Chabot)**  
Montréal
  - RICARD, Constance**
  - TRIGO TRINDADE LAURIN, Marta**
  - VAILLANCOURT, Pierrette (Sylvestre)**  
St-Bruno
- N'oubliez pas de commander votre signet.  
Laissez vos coordonnées au  
514-285-6816  
(un signet par annonce)  
cyberpresse.ca/necrologie*

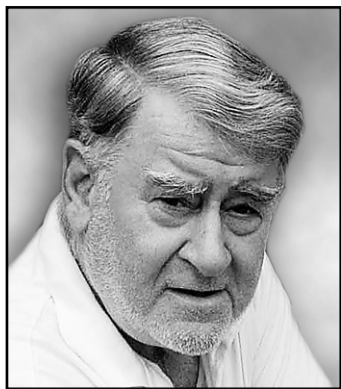


**DE MARTIN, Domenico**  
1922 - 2007

À Laval, le 29 juillet 2007, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Domenico De Martin, époux de Mme Laura De Nardi. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils Alex, Renzo (Suzanne Wurtele) et Marco (Anna Maria Petculescu), ses deux petites-filles Claire et Danielle. Il laisse également son frère Cesare, son beau-frère d'Italie Francesco de Nardi, ses neveux et nièces, autres parents et amis. La famille vous accueillera au Complexe Alfred Dallaire Memoria, 2159, boul. St-Martin Est, Laval

**Alfred Dallaire**  
**MEMORIA**  
514 277.7778  
[www.memoria.ca](http://www.memoria.ca)

le jeudi 2 août de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 3 août dès 9 h suivi des funérailles en l'église St-Elzéar, 16, boul. St-Elzéard, Laval à 11 h. L'inhumation se fera à une date ultérieure au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.




**O'BEIRNE, Hugh James**

Né en Irlande, décédé le 26 juillet 2007, à l'âge de 74 ans, à l'Hôpital Général Juif de Montréal à la suite d'une longue bataille contre le cancer. Fils d'Alphonsus O'Beirne et Brigid McDonnell (décédés). Frère de Betty, Brigid Hurley (Victor), Richard (Mary). Précédé par ses sœurs Frances et Gertie. Il laisse dans le deuil Henriette (Boisvert), épouse, et ses enfants Patricia (Elvidio), Allan, Michael (Jennifer), Carole (Michael). Grand-papa de Jessica, Maggie, Stefan et Félix. Gradué en génie civile de Dublin University, Hugh a travaillé à travers le monde. Nous nous souviendrons toujours de son amour de la nature, la littérature et de son humour. Merci aux docteurs G. Batist, D. Melnychuck, B. Lapointe et tout le personnel et bénévoles du Centre Segal et l'unité des soins palliatifs du 4 main pour leurs soins et compassion. Visites : le jeudi 2 août, de 19 à 21 heures, et le vendredi 3 août de 11 h à 14 h, suivies du service à

**La Maison Darche**

**7679, Taschereau, Brossard, Québec**  
Au lieu de fleurs, un don au programme L'Espoir c'est la Vie de l'Hôpital Général Juif de Montréal serait apprécié, 514-340-8255. *"Et jusqu'à notre prochaine rencontre, que Dieu vous tienne dans la paume de sa main."*

**IN MEMORIAM**



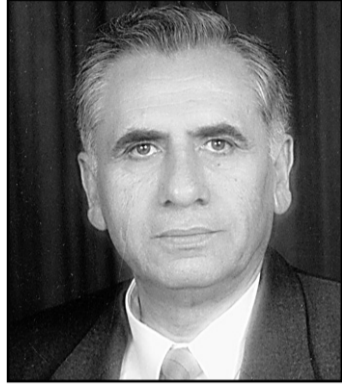
Monsieur Jean-Pierre DREWITT, président, et toute l'équipe de Buck Expert, entreprise spécialisée dans les différents appâts et appeaux pour la chasse, ont le regret d'annoncer le décès de monsieur **Maryo Pépin**, fondateur de Buck Expert.

Monsieur Pépin était reconnu à titre de sommité dans le domaine de la chasse.

Buck Expert offre ses sympathies à toute la famille, à ses nombreux amis de même qu'aux amateurs de chasse du Québec et du Canada qui ont su, au fil des ans, profiter de son expérience, de ses connaissances et de ses conseils.

Pour plus d'information, consulter le site de Buck Expert [www.buckexpert.com](http://www.buckexpert.com) ou le site du salon funéraire [www.royetgiguere.com](http://www.royetgiguere.com)

## Décès



**BITAR, Salim**  
1934 - 2007

À l'hôpital Sacré-Coeur de Montréal, le 28 juillet 2007, est décédé M. Salim Bitar, époux de Mme Nawal Meshaka. Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil ses enfants Ghassan (Ghada), Maysa Bassel, ses petits-enfants Salim et Georges, sa soeur Samiha, ses belles-soeurs et beaux-frères, neveux et nièces, autres parents et amis. M. Salim Bitar sera exposé le mercredi et le jeudi 1er et 2 août 2007 de 14 h à 17 h et de 18 h à 21 h en l'église Vierge-Marie au 120, boul. Gouin Est. Le service sera célébré le jeudi 2 août à 21 h. Des dons à l'église Vierge-Marie seraient appréciés.

Direction :  
**Complexe Funéraire Fortin**  
Incineration G.F.F.  
514-386-9771  
[www.complexfunerairefortin.com](http://www.complexfunerairefortin.com)

**BOULAY, Jeanne**  
1916 - 2007

Au Centre d'hébergement Champlain-Beloil, le 28 juillet 2007, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Jeanne Boulay, fille de feu Uldéric Boulay et de feu Marie-Louise Charpentier. Elle va rejoindre tous ses frères et sœurs qui l'ont précédée: feu Henri (feu Véronique Houle), feu Aimé, feu Ernest (feu Juliette Bazinet), feu Cécile (feu Rolland Michon), feu Sr Thérèse, feu Henriette, feu Adrien et laisse dans le deuil son frère Conrad Boulay (Gertrude Barlot); son demi-frère Jean-Guy Boulay (Hélène); sa belle-soeur Annette Lapointe (feu Roger Boulay); ses neveux et nièces; ses cousins et cousines; autres parents et amis. Mme Boulay sera exposée le mercredi 1er août 2007 de 19 h à 22 h au

**Ubaldo Lalime**  
2775, Bourdages Nord  
St-Hyacinthe  
Tél. 450 774-6417  
Télec. 450 773-7778

Site Web: [www.ubaldolalime.com](http://www.ubaldolalime.com)  
Les funérailles auront lieu le jeudi 2 août 2007 à 10 h en l'église Saint-Thomas d'Aquin, suivies de l'inhumation au cimetière de la paroisse. Ouverture des salons jeudi dès 8 h 30.



**DEMERS, Jacqueline**  
1940 - 2007

À Montréal, le 30 juillet 2007, à l'âge de 66 ans, est décédée Jacqueline Demers, fille de feu Georges-Henri Demers et de Cécile Brien, épouse de feu François Leblanc, conjointe de feu Dr Gilles Mochon. Outre sa mère, elle laisse dans le deuil son fils Frédéric Leblanc et sa conjointe Caroline Mailloux, ses soeurs et ses frères, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances ce mercredi 1er août de 14 à 17 heures et de 19 à 21 heures au :

**Complexe funéraire J.A. Guilbault inc**  
5359, boul. St-Michel (angle Masson)  
Montréal  
Tél.: 514-721-4925  
Télec.: 514-728-3467  
(stationnement privé à l'arrière du salon)

suivi d'une célébration de la Parole ce même jour, à 20 heures, en la chapelle du complexe. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec ou à la Fondation Osler-Weber-Rendu seraient appréciés. (Cartes disponibles au salon).

**MUSOW, Wolfgang**

De Plymouth, Massachusetts, USA, nous apprenons le décès de M. Wolfgang Musow à la suite d'un courageux combat contre un myélome multiple. Anciennement de St-Rémi, Québec, Canada et originaire d'Allemagne, il était âgé de 67 ans. Époux bien-aimé de Louise Bournival Musow de Shawinigan et père attentionné de Paul, de Boston, fiancé à Anne McLaughlin, de Boston, il laisse dans le deuil de nombreux parents et amis tant au Québec qu'en Allemagne. Un service religieux sera tenu à Plymouth, jeudi à 11 h. Il sera ensuite inhumé au "Vine Hills Cemetery" Plymouth, MA. Au lieu de fleurs on suggère des dons à "The Bone Marrow Transplant Floor at Beth Israel Deaconess Medical Center" 330 Brookline Ave., Boston, MA 02215. Pour plus de renseignements visiter la Maison Funéraire au [www.cartmellfuneralhome.com](http://www.cartmellfuneralhome.com).



**PRÉVOST, Marguerite (née Chabot)**  
1905 - 2007

À Montréal, le 28 juillet, à l'âge de 102 ans, est décédée Marguerite Chabot, épouse de feu Jacques Prévost. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Michèle (feu Gabriel Samson), Pierre (Ghislaine Lalonde), Suzanne (Pierre Guénette), Nicole (André Beaudoin), ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs amis et parents.

La famille recevra les condoléances au: **Monastère Saint-Albert-Le-Grand (pères dominicains)**

**2175, chemin de la Côte Ste-Catherine**  
le jeudi 2 août dès 10 h. Une cérémonie religieuse sera célébrée par le Père Benoit Lacroix o.p. à 11 h.

Un don à la Fondation de l'Institut Nazareth et Louis Braille serait apprécié. ([www.inlb.qc.ca](http://www.inlb.qc.ca))

**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025  
Consultez le registre à sa mémoire

[www.urgelbourgie.com](http://www.urgelbourgie.com)



**RICARD, Constance**

À l'hôpital Notre-Dame-de-la-Merci, le 27 juillet 2007, à l'âge de 81 ans, est décédée Mme Constance Ricard. Elle laisse dans le deuil ses fils Jacques et Michel (Carmen), ses petits-fils Maximilien et Marc-Olivier, sa soeur Suzanne, ses frères Guy et Bernard ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances le mercredi 1er août 2007 à 13 h 30 suivi des funérailles à 14 h 30 en l'église Notre-Dame-du-Bel-Amour, 7055, Jean-Bourdon, Cartierville (514-334-5268). La famille tient à remercier les Soeurs de la Providence, les religieuses de la Résidence L'Amitié et Mme Monique Trudel pour son aide précieuse. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

Direction:  
**Alfred Dallaire**  
**MEMORIA**  
514 277.7778  
[www.memoria.ca](http://www.memoria.ca)

**TRIGO TRINDADE LAURIN, Marta**  
Michel, Elisa et Elliot Laurin; Ingrid et Mario Trigo Trindade; Pedro, Adriana et Antoine Trigo Trindade; Rita, Thomas et Clara Trigo Trindade, Daniel Käslin; Vera Trigo Trindade; Guy et Berthe Laurin; François Laurin, Françoise, Simon et Jasmin Guérard, Louis Laurin, Maximilien, Léo et Noémie Schmitt-Laurin et Fabienne Schmitt; Carroll Laurin (Parrain) et Marie Laurin, ont l'immense chagrin de vous faire part du décès de Marta Trigo Trindade Laurin. Elle nous a quittés beaucoup trop vite le jeudi 19 juillet 2007. La cérémonie religieuse a été célébrée le mercredi 25 juillet 2007 à 15 heures en l'église de Vésenaz. Cet avis tient lieu de faire-part.



**VAILLANCOURT, Pierrette (Sylvestre)**  
1921 - 2007

À St-Bruno, le 30 juillet 2007, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Pierrette Sylvestre, épouse de feu Fernand Vaillancourt.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Louise (Denis Charest), Renée (Daniel Carbray) et Michel (Sylvie Arsenault), ses petits-enfants Jules, Marie et Ariane, sa bru Sonia, ses soeurs et frère ainsi que de nombreux parents et amis.

L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière de l'Île Dupas en présence des proches.

**Direction:**

**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

[www.urgelbourgie.com](http://www.urgelbourgie.com)

## Remerciements

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Pascal.F

## Prières

**MÈRE TERESA**

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. C'est incroyable mais vrai. N.T.

**MÈRE TERESA**

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. C'est incroyable mais vrai. Y.T.

**MÈRE TERESA**

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. C'est incroyable mais vrai. M.B.

**MÈRE TERESA**

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. C'est incroyable mais vrai. M.L.

**MÈRE TERESA**

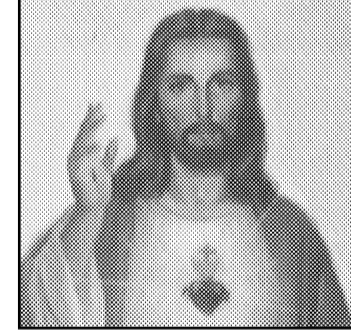
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. C'est incroyable mais vrai. E.T.

**MÈRE TERESA**

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. C'est incroyable mais vrai. Y.M.

## PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère. Ô Sainte Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande (formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. E.I.D.



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. D.F.

# L'aide d'aujourd'hui. L'espoir de demain.

Présentement au Canada, une personne sur 13, de plus de 65 ans, est atteinte de la maladie d'Alzheimer et de démences connexes\*. Pour plus d'information, communiquez avec votre Société Alzheimer locale ou visitez notre site Web au [www.alzheimer.ca](http://www.alzheimer.ca)

**Société Alzheimer**  
\* Étude sur la santé et le vieillissement au Canada



**SLA**  
SOCIÉTÉ DE LA SCLÉROSE  
LATÉRALE AMYOTROPHIQUE  
DU QUÉBEC

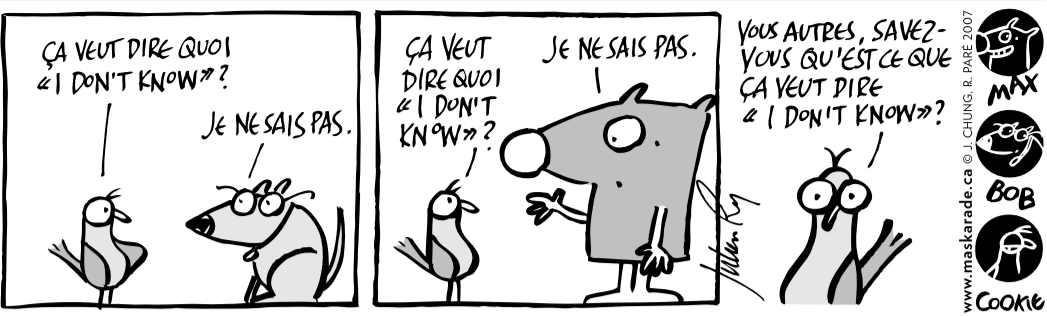
UNE  
**BATAILLE**  
POUR LA  
**VIE**

LA MALADIE DE LOU GEHRIG

514-725-2653 • 1 877 725-7725 • [www.sla-quebec.ca](http://www.sla-quebec.ca) • [info@sla-quebec.ca](mailto:info@sla-quebec.ca)

# AMUSEZ-VOUS!

## MASKARADE



## BORIS



## BEN



## CITATION SECRÈTE

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

S	V	E	P	I	Q	U	R	E	S	E	M	T	N	O	E	I	J	R	O	E	S	E	N	E

Thème : Citation de Gilles Archambault

**SOLUTION** du dernier numéro  
Ce qui, le plus violemment, nous révolte, est en nous.

## MOTS FLÉCHÉS

L'UN APRES L'AUTRE NI HIER NI AUJOURD'HUI	PÂTURAGE D'ÉTÉ ENRÔLE	HARMONIE	STYLE DE CHANT DOCTEUR	BATTANT LE MOIS DE MARIE	RUINEUSES DE MÊME
PIED DE VIGNE SUR CERTAINES LETTRES		ÉTAT D'EUROPE FÊTE DE FAMILLE	NOMMER TANTALE		
INFINITIF ÉROSION	SOMMET DE THESSALIE TRÈS TRÈS ÉTONNANTE			PARTIE CENTRALE TAPIS DE JUDO	
CIPPE QUI M'APPARTIENT		CONTRE PLUSIEURS TABLETTE	MEURTRIS VILLE DU BRÉSIL		GLISSÉ ENTRE
PROPAGÉ	AUTHENTIQUE PAS À EUX			MÉNAGERS OU MARTIAUX FERME DE PROVENCE	
		FAIRE DISPARAITRE CHARGER			
OISEAU QUI SIFFLE VIEUX JETONS			FACILES ÉPÉE D'ARMES		
				BORNÉO PATRON DES ORFÈVRES	
EXTIRPENT	DIEUX GUERRIERS LE SOLEIL S'Y LÈVE			FROMAGE HOLLANDAIS	
			SUPPORTE DRAME NIPPON		
DISPARATES	ELLE ÉCRIT VITE			EAU DE LA MER	

No 434

## MOT MYSTÈRE

**MEDECINS** | Un mot de 10 lettres

BEGIN HESS MESMER ROSS  
 BELL HEUYER MONIZ ROYAT  
 BOVET HEYMANS MONOD SABIN  
 BRIGHT INSERM MORGAN SELYE  
 BROCA ITARD NICOLLE STAHL  
 BUTENANDT JAMOT OMS TARNIER  
 CELSE JENNER OREZZA TEMIN  
 DEBRE KARRER ORFILA TUBIANA  
 EBERTH KOCHER PARE URIAGE  
 EPHRUSSI LAING POTT VILLEJUIF  
 FINLAY LARREY RAMON  
 GALL LAVERAN RANVIER  
 HEAD LEJEUNE RICHTER  
 HENCH MATHE RICORD

## MOTS CROISÉS

Du lundi au dimanche  
WWW.HANNEQUART.COM

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

**HORIZONTALEMENT**

- Argent – Sentiment délicat des convenances.
- Tête nucléaire – Sert à creuser.
- Nécessité d'agir vite – Dignitaire ottoman.
- Limite – Le soleil s'y couche – Le corps humain en contient 206.
- Fané – Dehors!
- Île voisine d'Oléron – Sera vache.
- Somme d'argent engagée – Partie d'un violon.
- On lui doit les Misérables – Botte d'épis.
- Dans un ballon – Consommer – Petit fruit.
- Petit ruminant – Qui dure douze mois.
- Eau-de-vie turque – Connue de tous.
- Fruit à pulpe sucrée – Pas timides.

**VERTICALEMENT**

- Ce qui engloutit beaucoup d'argent – Boulette antillaise.
- Coléoptère – Cri de l'âne.

**SOLUTION** du dernier numéro

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
F	L	A	M	B	E	R	Z	O	L	A	
R	U	R	A	L	E	P	I	N	E	S	
I	G	R	E	C	A	B	U	S	E		
Q	U	O	I	H	A	S	E	I			
U	L	N	A	I	R	E	L	E	N	T	
E	U	G	I	R	R	I	T	E	R		
L	I	E	S	S	E	N	E	R	E		
N	E	S	U	T	E	N	E	P			
E	R	O	I	B	A	D	I	A			
G	U	A	D	E	L	O	U	P	E	E	
U	S	E	E	N	T	O	N	N	E		
A	L	S	A	S	S	E	T	A	R		

## MOTS CROISÉS PLUS

Du lundi au dimanche  
WWW.HANNEQUART.COM

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12



## ÊTES-VOUS OBSERVATEUR

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

**SOLUTION** du dernier numéro

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
C	H	A	M	P	L	A	I	N	C	L	
H	U	M	E	R	U	S	E	L	O	I	
I	R	E	N	E	T	E	N	A	C	E	
B	E	S	C	A	B	E	C	H	E		
O	S	S	A	I	R	S	E				
U	A	R	M	A	R	E	R	G			
G	A	P	A	R	E	C	A	C	E		
A	M	O	R	T	I	H	E	U	A		
M	A	T	I	R	S	E	R	E	I		
A	R	I	Z	O	N	A	I	L	O	T	
U	R	E	N	O	U	V	E	L	L	E	
E	R	R	E	N	T	N	E	E	S		

## MOTS FLÉCHÉS

Solution du dernier numéro

C	O	M	P	L	A	I	S	A	N	T	E
N	O	U	E	R	E	S	A	V	O	I	R
A	V	I	C	O	L	E	A	A	U	R	A
E	T	E	I	T	A	L	I	E	N		
A	N	E	G	N	O	N	E	T	C		
A	U	T	O	N	I	D	E	T	E		
A	B	R	I	I	N	S	E	R	E		
L	M	O	D	E	C	U	P				
D	E	M	I	E	R	G	O	T	E		
M	A	D	R	E	E	R	I	G	E		
F	E	L	E	E	S	L	A	L	O	M	
N	O	M	A	D	E	T	A	R	I		
A	T	T	E	L	E	S	I	N	G	E	
R	N	C	A	P	O	T	E	R			
T	O	U	T	O	A	N	S	E	S		

## MOTS CROISÉS PLUS

Du lundi au vendredi  
MICHEL HANNEQUART

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

**HORIZONTALEMENT**

- Ne pas être imperméable.
- Sortie – Réagir de façon normale à une action.
- Ile – Kiosque à journaux, en Belgique.
- Mettre à sa place – Coton.
- Nommés – Instruments – Traverse la Russie.
- Donne – Du pif.
- Qui voyage sans cesse.
- S'endort à l'école – Peut encore avoir envie de vomir.
- Négation – Conduite – Fin de transmission.
- Sans naturel – Silence.
- Petit pain – Courbure de la colonne.
- Donne le vertige – Assemblés.

**VERTICALEMENT**

- Matière translucide, imperméable.
- Rapidement engorgée – Couronne de gloire.
- Union – Récipient – Plein de débris.
- Oui.

**SOLUTION** du dernier numéro

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
C	H	A	M	P	L	A	I	N	C	L	
H	U	M	E	R	U	S	E	L	O	I	
I	R	E	N	E	T	E	N	A	C	E	
B	E	S	C	A	B	E	C	H	E		
O	S	S	A	I	R	S	E				
U	A	R	M	A	R	E	R	G			
G	A	P	A	R	E	C	A	C	E		
A	M	O	R	T	I	H	E	U	A		
M	A	T	I	R	S	E	R	E	I		
A	R	I	Z	O	N	A	I	L	O	T	
U	R	E	N	O	U	V	E	L	L	E	
E	R	R	E	N	T	N	E	E	S		